



Arabic calligraphy at the top of the page, including the title 'THE ALFAZL QADIAN' and various religious phrases.

# THE ALFAZL QADIAN

## انجمن ہفتہ میں دو بار

# الفاظ

پیدائش  
غلام نبی

مختصر نام پندرہ فیصل  
فی پیرچہ ایک نہ  
قادریات

قیمت سالانہ پانچ روپے  
تین ماہی ملے  
سہ ماہی ملے

تاریخ: مورخہ ۲۳ اگست ۱۹۲۶ء (۱۰ شوال ۱۳۴۵ھ) مطابق ۱۴ صفر ۱۳۴۵ھ ہجری  
محررانہ: حضرت امیر الدین محمد خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وافرارہ  
چھاپکار: کاملاً آرگن جے (۱۹۱۳ء میں) حضرت امیر الدین محمد خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ وافرارہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

### حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ڈابھوڑی میں

۱۰-۱۱ اگست کو حضور کی طبیعت اچھی رہی۔ ۱۲ اگست کی شام کو گلے میں نزلہ کی شکایت ایک بریک ہو گئی۔ اور رات کو بھی طبیعت خراب رہی۔ اس دن حضرت اقدس کی ملاقات کے لئے شیخ مخی راحہ صاحب پیر سٹریٹ لاگورڈ اسپورڈ کوشین کمال الدین صاحب تشریف لائے یہ دونوں صاحب نزدیک کی کوٹھیوں میں سکونت رکھتے ہیں۔ تقریباً دو گھنٹہ تک گفتگو ہوتی رہی جو مختلف امور پر مشتمل تھی جس کا بیشتر حصہ مسلمانوں کی سیاسی حالت پر تبصرہ تھا۔

۱۳ اگست خطبہ جمعہ میں اذان میں نزلنا الذکر وانا لہ لجا فظنون پر تقریر فرمائی۔ فرمایا مسلمانوں کو اس آیت کی طرف خاص توجہ بہت عرصہ پہلے چاہیے تھی۔ اس میں مسلمانوں کیساتھ ایک وعدہ فرما کر اللہ تعالیٰ نے امید قائم کر دی ہے۔ کہ اسلام بحیثیت مذہب ہرگز نیست و نابود نہ ہوگا۔ اور وہ لوگ جو قرآن شریف کی حفاظت کیطریق مستوجب رشیک ہرگز ضائع نہ ہوں گے۔ باوجود ناموافق حالت کے قرآن کریم کی لفظی حفاظت اللہ تعالیٰ نے فرمائی۔ اور ایسی کہ ایک شوشہ بھی

### مدینہ منورہ

خاندان حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام میں خیر و عافیت ہے۔

حضرت میاں بشیر احمد صاحب و حضرت میاں شریف احمد صاحب کے صاحبزادگان ڈابھوڑی گئے ہیں۔

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ کی صحت و عافیت کے متعلق جو اطلاع موصول ہوئی ہے۔ اسے مسکنین قادیان کی اطلاع کے لئے بورڈ پر لکھ کر شائع کر دیا جاتا ہے۔

سید ولی اللہ شاہ صاحب ضروری کام کے لئے ڈابھوڑی تشریف لے گئے۔

مولوی ارجمند خان صاحب مولوی فاضل کو ضلع ہزارہ میں تبلیغ کے لئے بھیجا گیا ہے۔

### فہرست مضامین

مدینہ منورہ - حضرت خلیفۃ المسیح ڈابھوڑی میں	۱۰۰ ... صفحہ
اخبار احمدیہ - نظم	۱۰۱ ... صفحہ
آسمان پر جانے کا خیال مختلف مذاہب میں	۱۰۲ ... صفحہ
حضور نظام اور ہندو اخبارات	۱۰۳ ... صفحہ
زمیندار کے افکار و جوادیت پر نظر ملے	۱۰۴ ... صفحہ
بد مذہب معنی شیخ قبوری کا مطلب	۱۰۵ ... صفحہ
اعلیٰ تربیت اور روحانیت کے اطلاق میں ماہر الانقیاز	۱۰۶ ... صفحہ
خدمت دین اور احمدی مستورات	۱۰۷ ... صفحہ
گورنمنٹ ہند کی فرض شناسی	۱۰۸ ... صفحہ
وسایا	۱۰۹ ... صفحہ
اشتہارات	۱۱۰ ... صفحہ
خبریں	۱۱۱ ... صفحہ



Digitized by Khilafat Library Rabwah

نہیں بدلا۔ اس کے مقابل پر توریٹ ادراخس میں بہت کچھ تغیر  
تبدیل ہو گیا۔ پس خدا تعالیٰ وہ حفاظت بھی ضرور فرمائے گا کہ جس  
ذریعہ اسلام بحیثیت مذہب کے اور لوگ بحیثیت خادمِ قرآن  
کے قیامت تک قائم رہیں۔

بہنیں اپنا وعدہ بہت جلد پورا کر کے ممنون فرمائیں۔ اور دیگر  
بہنیں لائبریری کے لئے کتابیں بھی عزیزہ مشفقہ کی روح کو  
خوش کر کے اپنی علم دوستی کا ثبوت دیں۔ نیز خداوند ماجور ہوں۔

آئیں تاکہ سالانہ جلسہ تک لائبریری کا نظام اچھی طرح سے سرانجام ہو  
والسلام ناچیز سکینہ النساء قائم مقام انعامت ائینی لائبریری  
پریم کوٹ کی مسجد احمدیہ کے موقع پریم کوٹ میں مسجد احمدیہ تیار

ہو گئی ہے۔ مگر کچھ حصہ ابھی باقی ہے  
احباب دعا کریں کہ خدا تعالیٰ پریم کوٹ  
کے احمدیوں کو مسجد کے مکمل کرنے کی  
توفیق بخشے۔ خاکسار امیر سید شری الزہیر کم

درخواست دعا ۱۔ میں ایسا  
میں خدا کے فضل و کرم سے کامیاب  
ہو گیا ہوں۔ تمام احباب سے درخواست

ہے۔ کہ میری دوسرے سال یعنی  
میں بی بی میں کامیابی کیلئے دعا  
فرمادیں۔ خاکسار امیر فضل کریم خاں  
بی۔ اے آن فین احمد چک

۲۔ میری بیوی بیمار ہے۔ احباب  
دعا و صحت فرمادیں۔ عبد اللہ احمدی از  
جنڈا ساہی۔

۳۔ اللہ تعالیٰ نے محض اپنے  
فضل و کرم سے اراگت  
کو فرزند عطا فرمایا ہے۔ تمام احمدی

احباب مولود کی درازی عمر اور فاقم  
دین ہونے کے لئے دعا فرمادیں۔  
عبد اللہ شید ماسٹر از سکندر آباد چھوٹی

(۲) ۲ اگست ۱۹۲۶ء میرے  
بائ بڑی پیدا ہوئی۔ احباب دعا  
فرمادیں۔ کہ خدا تعالیٰ مبارک کرے  
محمد الدین ملتان فی تم قادیانی۔

۴۔

**ضروری اعلان**  
تمام جماعت ہائے احمدیہ  
کو بذریعہ نوٹس ہذا اطلاع دیجاتی  
ہے۔ کہ چند اہل متعلق تمام  
مسی آریورز۔ بیہ جاہ۔ رجسٹرڈ  
وغیرہ محاسب صدر انجمن احمدیہ  
کے پتہ پر آنی چاہئیں۔ کسی  
کا نام نہ لکھا جائے۔  
خاکسار

# نظ حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ عنہ کا کلام

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ نے ڈھوڑی سے ایک مختصر والا نامہ اور ایک نظم ارسال  
فرمائی ہے۔ جو درج ذیل ہے۔ (ایڈیٹر)

عمر سکوم ایڈیٹر صاحب الفضل۔ ایک نظم ارسال ہے۔ یہ نظم یہاں آکر نہیں کہی بلکہ  
پرائی ہے۔ پچھلے سال ڈھوڑی آنے کے قریب کہی تھی۔ ڈھوڑی آنے سے پھر اس کا خیال  
پیدا ہو گیا ہے۔ خدا تعالیٰ کے فضل سے ساتواں پارہ ترجمہ قرآن کا شروع ہے۔ اللہ تعالیٰ  
تعمیل کی توفیق عنایت فرمائے۔ خاکسار مرزا محمود احمد

بخش دورم کرو شکوے گلے جانے دو  
دوستو! کچھ نہ کہو مجھ سے مجھ جانے دو  
پر لگنی جسہ نظر ہو گیا مدہوش وہی  
دوستو! رحم کرو کھول دو زنجیروں کو  
سربے پر فکر نہیں دل ہی پر امید نہیں  
تمہیں تریاق مبارک ہو مجھو زہر کے گھونٹ  
دوستو! سمجھو تو ہے زندگی اس موت کا نام  
دل کی دل جانے مجھ کو کام نہیں کچھ اس سر  
نفس پر بوجھ ہی ڈالو گے تو ہوگی اصلاح  
فکر پر فکر تو غم پر ہے غموں کی بوجھاڑ  
اک طرف عقل کے شیطن ہو تو اک جانب نفس  
کبھی غیرت کے بھی دکھلانے کا موقع ہوگا  
کٹ گئی عمر گر گڑتے ہوئے ماتھا در پر  
مجھ سے ہے اور تو غیروں سے کچھ اور لوگ  
تن سے کیا جان جراتی ہی یا جان کرتن

اس لئے مسلمانوں کے لئے  
ضروری ہے۔ کہ وہ قرآن کی حفاظت  
کی طرف متوجہ رہیں۔

۱۶-۱۸ اگست طبیعت خدا  
کے فضل سے اچھی رہی۔ شام کے وقت  
تھوڑی دیر کے لئے میر کو تشریف لیا  
رہے۔ لیکن ہر روز معمولی چڑھائی کے  
وقت سانس پھول جاتا ہے۔ حالانکہ  
اس سے پہلے سفروں میں خاصہ سہولت  
کے سفر میں تیز رفتاری کے ساتھ لمبی  
لمبی چڑھائی چڑھتے ہوئے بھی یہ  
کیفیت نہ ہوتی تھی۔

۱۹ اگست صبح کی نماز میں تشریف  
نہ لاسکے۔

حضرت ام المؤمنین رضی اللہ عنہ  
کچھ کچھ عیسیٰ رہتی ہیں  
عزیزم غلیل احمد خدا کے فضل سے  
صحت اور توانائی میں ترقی کر رہی  
ہیں۔ اب چند قدم بغیر سارے کے  
پہل لیتے ہیں۔  
خاکسار۔ جنت اللہ

## اخبار احمدیہ

۱۔ امیر لائبریری  
اپنی علم دوست ہمنوں کی خدمت میں اتنا  
کرتی ہوں کہ جو مریدہ امیر لائبریری صاحبہ  
کی یادگار میں یہاں ایک زمانہ لائبریری  
قائم کرنے کا انتظام جنڈا ماہر نے کیا  
ہے۔ جس کا ذکر سالانہ جلسہ پر کیا گیا تھا  
کئی ایک ہمنوں نے کتابیں دینے اور  
چندہ کا وعدہ بھی کیا۔ مگر انہوں نے کچھ



# الفضل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## یوم شہینہ قادیان دارالامان - ۳۴ اگست ۱۹۲۶ء

### آسمان پر جانے کا خیال مختلف مذاہب میں حضرت عیسیٰ کا آسمان پر جانے اور پھرنے کا تخیل

مولوی عبدالحکیم صاحب شہرہ منٹوی کا ایک مضمون "غیبت در جوت" کے عنوان سے ۱۴ اگست کے زمیندار کے رسالہ "دلگاز" سے نقل کیا ہے۔ جس میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ دنیا سے کسی انسان کا غائب ہو جانا اور پھر واپس آنا یہ ایک ایسا خیال ہے۔ جس سے مذاہب میں بہت کام لیا گیا ہے اور اس بات کے ثبوت میں کہ یہ خیال مختلف مذاہب کے لوگوں میں پایا جاتا رہا۔ اور اب بھی پایا جاتا ہے۔ کئی ایک مثالیں پیش کی ہیں۔ مثلاً یہاں ہے:-

"تورات کی تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے یہ عقیدہ حضرت ادریسؑ کی نسبت قائم کیا گیا۔ جو حضرت شیدت علیہ السلام کے پڑپوتے قبیلان کے پوتے تھے۔ چنانچہ تورات اور روایات یہود سے معلوم ہوتا، کہ دلدات محمدی سے تین ہزار پانچ سو چوراسی سال پیشتر حضرت ادریسؑ کو خدا نے زندہ آسمان پر اٹھالیا اور مدت نائے دراز تک لوگ ان کے دورہ ظاہر ہونے کے منتظر رہے۔"

اسی طرح حضرت الیاسؑ کے آسمان پر چلے جانے کا خیال یہود میں پیدا ہوا۔ اور وہ اس طرح بیان کیا جاتا ہے:-

"جب بہت سے معجزات دکھانے اور ہر طرح سمجھانے بھاننے پر بھی لوگ راہ راست پر نہ آئے اور وہ (الیاسؑ) ان سے عاجز آگئے۔ تو درگاہ الہی میں دعا کی کہ خداوند اچھے اس سرکش کو بے عقل قوم سے نکالتے۔ اور اپنے پاس بلا لے۔ یہ دعا کرتے ہی ان کے جسم میں بارود اور برغل آئے۔ کھانے پینے کی رغبت حاجت سلب ہو گئی۔ اور فرشتے بن کر آسمان پر اڑ گئے۔"

اسی سلسلہ میں آپ نے حضرت عیسیٰؑ کا بھی ذکر کیا ہے لیکن تعجب اور حیرت ہے کہ کسی انسان کے زندہ آسمان پر چلے جانے اور پھر دنیا میں واپس آنے کے جس خیال و عقیدہ کو انہوں نے دوسری اقوام میں موجود تو پایا۔ لیکن کبھی پورا ہوتا نہ دیکھا۔ اسی قسم کے خیال کا پابند انہوں نے اپنے آپ کو

ظاہر کیا ہے۔ چنانچہ حضرت عیسیٰؑ کے متعلق یہود اور نصاریٰ کے عقیدہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

"یہودی کہتے تھے کہ آپ قتل ہو گئے۔ اور جو لوگ آپ پر ایمان لائے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ آپ مصلوب ہونے کے تین دن بعد زندہ ہو کر قبر سے نکل آئے۔ چند روز دنیا میں رہے۔ اپنے بعض دوستوں اور عزیزوں کے۔ اور بعد ازاں سب کے سامنے آسمان پر چلے گئے۔ دونوں گروہوں میں یہ نزاع چلی آتی تھی کہ تقریباً پانچ سو برس کے بعد اسلام نے اس نزاع کا یہ فیصلہ کیا کہ آپ نے مقبول ہوئے۔ نہ مصلوب۔ خدا نے آسمان پر اٹھالیا۔ اور قیامت سے قبل تشریف لا کر دین الہی کو زندہ کر دیں گے۔"

اگر حضرت عیسیٰؑ کے آسمان پر اٹھانے جانے اور پھر واپس آنے کا خیال مولوی صاحب نے عام مسلمانوں کا بیان کیا ہے تو نیز۔ لیکن اگر ان کا اپنا بھی یہی عقیدہ ہے۔ تو انہوں نے اس کے ساتھ کچھنا پڑتا ہے۔ کہ انہوں نے نہ صرف اقوام سابقہ کے اسی قسم کے خود بیان کردہ خیالات کے کبھی پورا نہ ہونے سے فائدہ نہیں اٹھایا۔ بلکہ اس بات کی بھی کوئی پروا نہیں کی۔ کہ حضرت عیسیٰؑ کے آسمان پر زندہ جانے کا ثبوت صحیح روایات مذہبی سے قطعاً نہیں ملتا۔ کیا مولوی صاحب کو صرف قرآن کریم کی کوئی آیت یا کوئی صحیح حدیث ایسی دکھانے کے ہیں جس میں حضرت عیسیٰؑ کے آسمان پر اٹھانے جانے کا ذکر ہو۔ اور پھر آسمان سے اترنے کا وعدہ ہو۔ اگر نہیں تو یقیناً نہیں۔ تو پھر پہلی قوموں کی طرح مسلمانوں میں بھی اس خیال کا پایا جانا جہاں یہ ظاہر کرتا ہے کہ اس قسم کی غلطی ہمیشہ سے لوگوں کو گھٹی چلی آئی ہے۔ وہاں یہ بھی بتاتا ہے۔ کہ جس طرح باقراط مولوی صاحب آسمان سے نازل ہونے والے کا انتظار کرتے خود ان لوگوں کا نام و نشان برٹ گیا۔ اسی طرح حضرت عیسیٰؑ کے دوبارہ نازل ہونے کا انتظار کرنے والوں کا حال ہو گا۔

بے شک اسلام میں حضرت مسیحؑ کی آمد کا وعدہ ہے۔

مگر آسمان آنے کا نہیں۔ بلکہ اسی طرح مبعوث ہونے کا جس طرح دوسرے انبیاء مبعوث ہوئے ہیں۔ اور جبکہ ایک طرف تو قدیم سے مختلف مذاہب میں کسی نہ کسی انسان کے زندہ آسمان پر اٹھانے جانے اور پھر اس کے آسمان سے اترنے کا تخیل پایا جاتا ہے۔ اور دوسری طرف کبھی یہ خیال پورا نہیں ہوا۔ اور کبھی کوئی انسان آسمان سے نازل نہیں ہوا۔ تو پھر کس طرح توقع کی جاسکتی ہے کہ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام کے متعلق مسلمانوں کا اسی قسم کا تخیل کبھی پورا ہو سکیگا :-

در اصل مسلمانوں میں یہ تخیل ہمارے انہوں کے اثر اور دخل سے پیدا ہوا ہے۔ وہ لوگ جو درپردہ اسلام کے دشمن تھے جب انہوں نے دیکھا کہ اسلام میں مسیح موعود کے آنے کی پیشگوئی ہے۔ تو انہوں نے اس کے متعلق یہ تخیل پیدا کر دیا کہ یہ اسی عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق ہے۔ جو بنی اسرائیل کے لئے آئے تھے۔ انہیں خدا تعالیٰ نے زندہ مجدد العصری آسمان پر اٹھالیا۔ اور انہی کو دوبارہ اسلام کی اشاعت کے لئے دنیا میں نازل کرے گا۔ ورنہ اسلام میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زندہ آسمان پر جانے اور پھر آسمان سے اترنے کے متعلق کوئی سند نہیں پائی جاتی۔ قرآن کریم میں نہ صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھانے جانے کا کوئی ذکر نہیں۔ بلکہ ان کے وفات پا جانے کا متعدد مقامات کے ثبوت ملتا ہے۔ اور اس مسئلہ کو حضرت مرزا قاضی صاحب ایسا صاف اور واضح فرما دیا ہے کہ اب کسی شخص کو ان آیات قرآنی کی تزیید کی ہرگز جرات نہیں ہے۔ جن سے وفات مسیح کا ثبوت ملتا ہے :-

اسی طرح احادیث میں بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر چلے جانے اور پھر آسمان سے آنے کا کوئی ثبوت نہیں ملتا اور وہ بھی وفات مسیح کی تائید کردہ ہی ہیں۔

ان حالات میں مسلمانوں کا حضرت مسیحؑ کے آسمان سے نازل ہونے کے تخیل پر اصرار کے ساتھ اٹھ کر رہنا نہایت ہی حیرت انگیز امر ہے۔ اور خاص کر ان لوگوں پر تو بہت ہی تعجب ہے۔ جو اپنے آپ کو عالم دین کہتے۔ مسلمانوں کی مذہبی رہنمائی کا دعویٰ کرتے۔ اور سردار قرآن و حدیث سے آگاہ ہونے کے دعویٰ ہیں۔ وہ نہایت آسانی اور سہولت کے ساتھ دیکھ سکتے تھے۔ کہ جس قسم کے عقیدہ پر زور دے رہے ہیں۔ اسی قسم کا عقیدہ ان سے پہلے بھی کئی قوموں میں موجود تھا۔ پھر انہیں کیا حاصل ہوا کہ اب مسلمانوں کو کچھ مل جائے گا اس بلے میں ناکامی اور نامرادی ہی ان کی قسمت میں کبھی تھی۔ وہ قومیں اور ان میں کبھی قوم جو مسلمانوں کی طرح مسیح موعود کی منتظر تھی۔ آج تک ہلکا ہلکا کہ رو رہی ہے۔ ناک اور اٹھا



# حضور نظام اور ہندو اخبارات قابل توجہ گورنمنٹ پنجاب

رگڑ کر گر کر آہ دہکا کر رہی ہے۔ کہ مسیح موعود "نازل ہو رہا ہے"۔  
سب سے سب سے۔ کیونکہ جب اس کے لئے مسیح موعود نازل ہوا۔ تو  
یہودیوں نے اسے غلط اور بے بنیاد تخیل کے مطابق نہ پا کر  
اس کا انکار کر دیا۔ اب مسلمانوں نے بھی سچا اور حقیقی مسیح موعود  
نازل ہو چکا۔ جو لوگ اپنے ذہنی اور قیاسی امور میں پڑے رہیں  
تخیلات اور قیاسات کے چگردوں میں گھومتے رہیں گے۔ ان  
کا بھی وہی حال ہو گا۔ جو پہلے مسیح کو نہ ماننے والوں کا ہوا۔  
جناب شہر پہلے مسیح موعود "کوئی اسرائیل کے دانائے  
کی دہر بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں:-

"حضرت مسیح کی ولادت سے پیشتر اسرائیلیوں پر فریون  
کا اور پھر رومیوں کا غلبہ ہو چکا تھا۔ ان کی ارض موعودہ  
بت پرستوں کے قبضہ میں تھی۔ وہ نہایت پریشان حال  
و پریشان خیال ہو رہے تھے۔ اور منتظر تھے کہ آج  
دین کرنے والا مسیح جس کی بشارتیں ہوتی ہیں آئی تھیں  
عقربا نظر ہو کر دین حق کو غالب اور کفار کو ذلیل  
کرے گا۔ اسی دوران میں حضرت عیسیٰ نے ظہور فرما کر  
مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا۔ بنی اسرائیل چاہتے  
تھے۔ کہ آپ شاہانہ سطوت سے علم آزادی بند کر کے  
بت پرستوں کے جوڑے سے نجات دلائیں۔ اس کے خلاف  
آپ کہتے تھے۔ کہ میں بادشاہ ہوں۔ مگر میری بادشاہی  
آسمان پر ہے۔ اس سے یہودیوں کی تسلی نہ ہوئی۔ اور کجا  
پیر دی کرنے کے دشمن ہو گئے۔"

اب نہ بھگتے۔ بویہ ہی حالت اس زمانہ میں مسلمانوں کی  
ہے۔ مسلمان یہی سمجھے بیٹھے ہیں۔ کہ حضرت عیسیٰ آسمان  
نازل ہو کر اور امام مہدی کے ساتھ ملکر تمام دیگر مذاہب کے  
لوگوں کو قتل کر دیں گے۔ اور شاہانہ سطوت سے ظاہر ہو کر ہر جگہ  
مسلمانوں کی حکومت قائم کر دیں گے۔ چونکہ حضرت مسیح موعود  
ذکر الصلوٰۃ والسلام ان کی اس توقع اور آرزو کے مطابق نہ  
آئے۔ اس لئے وہ آپ کے مسکر اور دشمن بن گئے۔ اور اس  
طرح ان لوگوں کے نقش قدم پر چلے۔ جنہوں نے پہلے مسیح کا  
انکار کیا تھا۔

کاش! مسلمان پہلوں کے عبرت حاصل کرتے۔ اور حضرت مسیح  
ذکر الصلوٰۃ والسلام کا انکار کر کے ہمیشہ کے لئے محرومی اور  
تخلات میں نہ گرتے۔  
اس وقت مسلمانوں کی دینی اور دنیوی جو حالت ہے۔ اس متعلق  
وہ خود کہہ رہے ہیں۔ کہ یہودیوں سے بھی بدتر ہو چکی ہے۔ اگر کوئی  
مسیح موعود "ابھی تک نازل ہوا۔ تو قابل غور امر ہے کہ مسلمان کیوں  
سے بدتر ہوتے جا رہے ہیں۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ مسیح موعود آچکا اور  
ان کا انکار مسلمانوں کو یہودیوں کی سی حالت میں پہنچا رہا ہے۔

یوں تو ہندو اخبارات ایک مدت کے حضور نظام دکن کو مذموم  
کرنے کے لئے ان پر طرح طرح کے الزام لگائے۔ اور ان کے  
غلات بہت درشت اور غیر مہذب الفاظ استعمال کر رہے ہیں  
لیکن جس دن سے اخبارات میں یہ چھپا ہے کہ گورنمنٹ ہند نے  
حضور نظام کو امور سلطنت کے متعلق کوئی ایسی مراسلت بھیجی ہے  
جس میں کچھ مو الزامات "لگائے گئے ہیں۔ اس دن سے ہندو اخبارات  
تہذیب و شرافت کو قطعاً بالائے طاق رکھ کر ایسے ہیڑیہ الفاظ  
حضور نظام کے متعلق استعمال کر رہے ہیں۔ جو نہایت ہی دل نواز  
ہیں۔ غالباً یہ اخبارات اس قدر دیدہ دلیری یہ سمجھ کر دکھا  
رہے ہیں۔ کہ گورنمنٹ ہند کے تعلقات جو کچھ گورنمنٹ نظام  
سے کشیدہ ہو گئے ہیں۔ اس لئے انہیں کوئی یو چھنے والا نہیں  
ہو گا۔ لیکن گورنمنٹ ہند اور خصوصاً مختلف صوبجات کی حکومتوں  
کو چاہیے کہ اس قسم کے اخبارات کے متعلق فوری طور پر  
نوٹس لیکر ثابت کر دیں کہ ہندوستان کی سب سے بڑی ریاست اور  
اس کے ذی شان حکمران کے خلاف بے ہودہ سرکاری کرنے کی  
کسی کو اجازت نہیں دی جاسکتی۔ اور ہر ایک والے ریاست  
کی شان اور عظمت کو قائم رکھنا اور اسکے غلات کمینہ اور ناجائز  
الزامات کا سدباب کرنا حکومت فرض ہے۔

اس بابے میں ہم گورنمنٹ پنجاب کو ان اخبارات کے متعلق اشتعال  
اور خلاف تہذیب الفاظ میں حضور نظام کے غلات معنائیں  
کچھ لے رہے ہیں۔ اور خاص کر اخبار "گورنمنٹ" کی طرف توجہ  
دلا نا چاہتے ہیں۔ جس نے اپنے ۱۶ اگست ۱۹۴۷ء کے پرچم  
میں "نظام حیدرآباد کی شرارتوں کا پیمانہ لہریز ہو گیا، کے  
عنوان کے ماتحت ایک مضمون شائع کیا ہے۔ عنوان سے ہی معلوم  
ہو سکتا ہے۔ کہ مضمون میں کس قدر درافشانی کی گئی ہوگی۔  
اس اخبار نے جس کا نام ہی اسکے ادنیٰ اور بازاری  
مذاق رکھنے کا ثبوت ہے۔ جس نے جا طریق سے ہندوستان  
کے سب سے بڑے والے ریاست کے خلاف قلم چلایا ہے۔ وہ نہایت  
ہی شرمناک ہے۔ اس کے قریباً ایک صفحہ کے مضمون سے  
ذیل میں چند فقرات بطور نمونہ نقل کئے جاتے ہیں:-

اخبار مذکور لکھتا ہے:-  
(۱) جب موجودہ نظام حیدرآباد نے ریاست حیدرآباد  
کی گدی پر قدم رکھا ہے۔ اس کی حکومت اس قدر خراب ناقص  
اور دل آزار رہی ہے۔ کہ اسے ایک منٹ کے لئے بھی برداشت

نہیں کیا جاسکتا۔ مگر پھر بھی کئی سال سے یہ شخص برابر اپنی  
ہندو رعایا پر ظلم اور تشدد کے ذریعہ حکومت کر رہا ہے۔  
(۳) گورنمنٹ ریاست کے اندرونی انتظام کے شیرازے کو  
روز بروز خراب ہوتے دیکھ کر خاموش نہ رہ سکی۔ اس کی طرف سے  
کئی بار اس بے وقوف نظام کو سمجھانے کی کوشش کی گئی۔ مگر  
توصیف اس پتیلے پر کسی فہمائش اور مشورہ کا اثر نہ ہوا۔  
(۴) نظام حیدرآباد ایک کٹر مسلمان ہے۔ اور شاہید وہ  
اورنگ زیب کی پالیسی کو اپنے لئے زیادہ مناسب اور بہتر خیال  
کرتا ہے۔ اور اس کی پیروی کر کے اپنی عاقبت بچا رہنے کی  
فکر میں ہے۔

(۵) "نظام حیدرآباد جس قسم کا لاپرواہی واقع ہوا ہے۔ اسے مد نظر  
رکھتے ہوئے ہمیں اس الزام میں ہرگز کسی قسم کا مبالغہ معلوم نہیں ہوتا۔"  
(۵) "اس سے بہت عرصہ پہلے نظام کی گوشائی کرنی چاہی ہوتی تھی۔"  
اس قسم کے الفاظ کوئی شریف انسان کسی معمولی انسان کے  
متعلق بھی استعمال نہیں کریگا۔ چہ جائیکہ ایک والے ملک کے  
غلات کچھ جائیں۔ جو کچھ یہ نیش زنی اور بے ہودہ سرکاری محض  
اس لئے کی گئی ہے۔ کہ حضور نظام مسلمان ہیں۔ اور چونکہ اس  
وجہ سے مسلمانوں میں غم و غصہ کے جذبات پیدا ہونے لازمی  
ہیں۔ اس لئے گورنمنٹ پنجاب کا فرض ہے۔ کہ وہ اس بابے میں  
مناسب اور ضروری کارروائی کرے۔

حال ہی میں معلوم ہوا ہے۔ کہ حکومت پنجاب نے اخبار  
"ضیانت پنچ" کا ایک پرچہ اس لئے ضبط کر لیا ہے۔ کہ اس میں  
پنڈت مالوی جی کا کارٹون غیر مہذب طریق سے شائع ہوا۔ اور  
یہ بھی بتا گیا ہے کہ حکومت اخبار مذکور کے ایڈیٹر پر مقدمہ چلا  
چاہتی ہے۔

اگر پنڈت مالوی جی کے متعلق ایک کارٹون شائع ہونے پر  
حکومت پنجاب اس قدر کارروائی ضروری سمجھتی ہے۔ تو حضور  
نظام کے خلاف جس قدر بے ہودہ سرکاری کی گئی ہے۔ اس کے  
متعلق تو بہت ہی زیادہ مؤثر کارروائی کی ضرورت ہے،  
کیا ہم امید رکھیں کہ گورنمنٹ اس بات کا انتظار نہ کریگی کہ  
مسلمانوں میں اخبار "گورنمنٹ" کی وجہ سے عام طور پر ہلچل پیدا  
ہو۔ تب وہ کوئی کارروائی کرے۔ بلکہ جلد سے جلد اس  
کے متعلق نوٹس لگیں۔ کیونکہ قیام امن اور رعایا کے مختلف طبقوں  
میں فتنہ دہنا نہ پیدا ہونے دینے کے لئے یہ ضروری ہے۔  
ہم اے خیال میں کوئی شریف ہندو کبھی "گورنمنٹ"  
کے اس مضمون کو مشہرہ ایگزیزٹرز دینے میں متامل نہ ہوگا  
کیونکہ اس کا لفظ لفظ تہذیب و شرافت کی مٹی پلید کر  
رہا ہے۔



# زمیندار کے اوکار و عبادت پر نظر

## تقلیم اظفار کلیل النظر

گذشتہ سے پیوستہ

(پڑھا)

شعر نمبر ۲ کے متعلق اعتراض سے بھی زمیندار کا فتویٰ اگرچہ اس خلق و جہاں لوح شہود آیت دید خلاق دے بہت لقاے محمود

اس شعر کے متعلق آپ لکھتے ہیں :-

ان پھکوریات نے تو دجا جلد قادیان کے باطنی عقائد کا پردہ بالکل ہی چاک کر دیا۔ خدائی کا دعویٰ توحید پرستی کے کسی مدعی نے اس ڈھٹائی سے آج تک نہ کیا تھا۔

جس شعر کے متعلق مولوی ظفر علی خاں صاحب نے محمولہ بالا عبارت تحریر فرمائی ہے۔ مولوی غور کرنے سے بھی وہ بات جو قابل اعتراض صورت میں پیش کی ہے ثابت نہیں ہوتی۔ آپ نے خدائی کا دعویٰ ہماری طرف منسوب کرتے ہوئے ہیں دجال کہا ہے۔

کافر و ملحد دجال ہیں کہتے ہیں نام کیا کیا غم ملت میں دکھایا ہم نے

خوشی کی بات ہے۔ کہ مولوی ظفر علی خاں صاحب نے اپنے فتاویٰ دجل و کفر سے اس کمی کو بھی پورا کر دیا۔ جو علماء و سو کے مقابل ان میں پاٹی جاتی تھی۔ اور جن فتاویٰ کی وجہ سے وہ سہ اپنے اہل و عیال کے ایک عرصہ سے نالاں و گریاں چلے آئے تھے۔ آج انہی فتاویٰ کے مفتیان کے مظہر اتم خود نظر آ رہے ہیں۔ ایسے فتاویٰ ہاں بے اصل اور بے حقیقت فتاویٰ کیا ہیں حق کے اظہار سے روک سکتے ہیں۔ ہرگز نہیں اہل اللہ میں سے کون سا نبی۔ ولی۔ امام گذرا۔ جسے نااہل اور حقیقت سے نا آشنا اور محبوب النفس اور ابن الغرض لوگوں نے ایسے فتاویٰ کا نشانہ نہ بنایا۔ لیکن ہم ان سب فتوؤں کے جواب میں صرف مصرعہ ذیل پر ہی اکتفا کرتے ہیں

یہ تو ہے سب شکل ان کی ہم تو ہیں آئینہ وار

ہاں ایڈیٹر صاحب زمیندار سے اتنا پوچھے بغیر نہیں رہ سکتے۔ کہ میرے شعر میں میری طرف سے تو کوئی بھی دعویٰ خدائی نہیں کیا گیا۔ اور نہ ہی اس شعر کے الفاظ سے یہ بات ثابت ہوتی ہے۔ کہ میں نے خدائی کا دعویٰ کیا۔ اور نہ ہی اصل میں حضرت مرزا محمود احمد صاحب کی طرف سے نقل و حکایت

کوئی فقرہ ایسا پیش کیا گیا۔ جس سے یہ ثابت ہوتا ہو۔ کہ حضرت محمود نے کبھی ایسا دعویٰ کیا۔ اور میں امید کرتا ہوں۔ کہ ادنیٰ سے ادنیٰ استدعا کا انسان اور غیبی سے غیبی اور کندہن آدمی بھی اگر شعر مذکور کے الفاظ پر غور کرے تو اسے یہ دونوں باتیں سلی نسبت اور منفی حیثیت کے ساتھ معلوم ہونگی۔ پھر نامعلوم کہ ایڈیٹر صاحب کے دماغ میں بلا ت کی اس درجہ کی نخوت کہاں سے حلول کر آئی۔ کہ انہوں نے خدائی کا دعویٰ اس شعر کی بناء پر ہماری طرف منسوب کر دیا۔ حالانکہ اگر ایسا ہوتا۔ تو بھی ان کے مسلمات عامہ مشہورہ کے خلاف نہ تھا۔ کیا ان کے نزدیک حضرت بائزید بسطامی باوجود توحید پرستی کے دعویٰ کے سبحانی ما اعظم شأنی اور لا اللہ الا نا فاعبدون کے قائل اور مدعی نہ ہوئے اور حضرت فرید الدین عطار باوجود دعویٰ توحید پرستی سے

من خدام من خدام من خدام

کے الفاظ کو بار بار اور تکرار کے ساتھ در زبان فرمایا ہے نہ تھے۔ کیا ایڈیٹر صاحب زمیندار کے نزدیک ان کی مزعومہ اقوال کے رُو سے یہ بزرگ اور ایسے ہی بچوں بزرگان امت ایسے اقوال اور کلمات کی وجہ سے دجا جلدی سے شمار ہونگے یا کچھ اور۔ اور ایسا ہی صحیح بخاری میں اللہ تعالیٰ کو انت عبدی اور اپنے تئیں انا ربک کے الفاظ سے یاد کرنے والے بزرگ کے متعلق ایڈیٹر صاحب منفی نو کا کیا فتویٰ صادر ہوگا۔ فیما ہو جو ابکم ہو جو ابنا و هو ایضا علی سبیل التسلیم

### شعر کا اصل مفہوم

اب میں اپنے شعر کا اصل مفہوم اور مطلب عرض کر دیتا ہوں۔ ایک عارف اور صاحب فہم سلیم اس بات کو بخوبی سمجھتا اور کم از کم سمجھ سکتا ہے۔ کہ تمام مخلوق اور جہاں برتر شہود آئینہ خدائے کی حیثیت رکھتا ہے۔ دغم ما قبل سے کس قدر ظاہر ہے نور اس سبب الانوار کا بنا رہا ہے سارا عالم آئینہ البصار کا چاند کو کل دیکھ کر میں سخت سیکل ہو گیا کیونکہ کچھ کچھ عطا نشاں امیں جمال ارکا چشمہ غور شید میں موجیں تیری شہود میں ہر ستارے میں تماشہ ہے تیری چمکار کا چشم مست ہر حسین ہر دم دکھاتی ہے تجھے ہاتھ ہے تیری طرف ہر گیسو نے خمدار کا آنکھ کے اندھوں کو حائل ہو گئے سو سو حجابا دور تھما قبلہ تیرا رخ کافر و زمیندار کا دیگر

در کار و بار سستی اثر نیست عار قانرا  
ز جہاں چہ دید آنکس کہ ندید این جمال را  
چنانچہ عارف انسان مرتبہ شہود میں اپنی سس میں فنا نظری کی کیفیت کے ساتھ کائنات عالم کوئی الواقع آئینہ خدائے پاناکر ہر نظارہ میں آبی صفات۔ آبی افعال۔ آبی جمال الہی جمال کی تجلیات کو ہی مشاہدہ کرتا۔ اور اس حالت میں یہ کہنے کا مستحق اور بلحاظ حقیقت نفس الامری اس قول میں صادق ٹھہرتا ہے۔ کہ وہ منہ سے کہے

جدھر دیکھتا ہوں ادھر تو ہی ہے

لیکن انسان چونکہ اشرف المخلوق اور احسن تقویم کی فطرت اور استعداد کے ساتھ پیدا کیا گیا ہے۔ اور مومنہ شان کے ساتھ اس کے قلب کو حسب ارشاد قلب المؤمن عرش اللہ تعالیٰ بنایا گیا ہے۔ اور ارشاد کننت کھنزا۔ مخفياً فاجبت ان اسف فخلقت آدم کے رد سے خدائے کی کامل معرفت کا جلوہ نگاہ حضرت انسان کو ہی قرار دیا گیا۔ ہاں ایسے انسان کو جو صفات محمودہ کے لحاظ سے دائمی آدم یا ابن آدم ہو۔ یا دوسرے لفظوں میں اوصاف حمیدہ اور صفات محمودہ کی شان سے منصف ہونے سے وہ دائمی محمود جیسے کہ آج ہمارے زمانہ کے فرد دیکھا نہ حضرت محمود سلمہ اللہ اللہ ہم میں موجود اور شاہد و شہود پائے جاتے ہیں۔ پس شعر کے پہلے مصرعہ میں جو معنوں سے وہ حدیث قدسی کننت کننا مخفياً فاجبت ان اسف فخلقت الخلق کے معنوں میں ہے۔ اور دوسرا مصرعہ کننت کننا مخفياً فاجبت ان اسف فخلقت آدم کے معنوں میں۔ پس جس طرح عالم کائنات یعنی عالم کبیر عرفان الہی کا ذریعہ ہونے سے آئینہ خدائے ہے۔ اسی طرح انسان کامل ہاں محمود الصفات انسان جو عالم منیر بھی ہے عرفان الہی کا ذریعہ اور آئینہ خدائے ہے

پس حضرت محمود بلحاظ اپنے صفات حمیدہ و اخلاق  
و افعال محمودہ و حالات ستودہ و علامات صدق و آیات ربیبہ و واقعات شہودہ و بینات نیرہ و ظہور تجلیات جلالیہ و جلالیہ اپنے اعتقاد میں اور ہمارے نزدیک واقعی ایسے ہی ہیں اور آئینہ خدائے ہیں۔ اس لئے دوسرا مصرعہ ایک امر و فقرہ کی تصدیق ہے کہ انہوں نے اب ایک روحانیت اور عرفان ذوق اور چاشنی سے محالو ظا اور آشنا انسان کے نزدیک تو یہ صداقت اور حقیقت قابل تسلیم ہے ہاں مولوی ظفر علی خان صاحب جو اس کو چہ سے محض نابلد اور بلکہ نا آشنا ہیں۔ ان کے نزدیک جو جہاں ان کی مجھو بانہ حالت ہے صداقت قابل اعتراض ہو۔ تو وہ بیچارے معذور ہیں انہیں جن امور کا عشق اور ذوق ہے۔ وہ ان کے قلم اور تحریرات سے ظہر میں سے دلناس فیما یحشون من اھب



### شعر نمبر ۳ کے متعلق اعتراض

آں تغیر کہ پدید است بجلد آفاق  
ابن ہر منظرے از سعی و دعاے محمود  
اس شعر کے متعلق مولوی ظفر علی خان

تحریر فرماتے ہیں :-

عرب کا بیوند اناطولیہ سے کٹ گیا۔ اور دولت عثمانیہ پارہ پارہ ہو گئی۔ مراکش کی خاک ہسپانیوں اور فرانسیزیوں کے ہاتھوں مسلمانوں کے خون سے گل رنگ ہو گئی اور غازی صدر الکرم کے پاؤں میں صلیب پرستوں نے بیڑیاں لٹکائی مالا بار سے لے کر کوہاٹ اور کلکتہ سے چل کر کراچی تک مسکھنیوں کی دستبرد نے دنیا مسلمانوں پر تنگ کر دی اور وہ ہر جگہ ذلیل ہو رہے ہیں۔ یہ جو کچھ ہوا سب حضرت مرزا بشیر الدین محمود کی دعاؤں کا صدقہ ہے۔

انوس کہ مولوی ظفر علی خاں صاحب اپنی قید اور جلیانیہ کی تلخ زندگی اور عطاء اللہ شاہ کا حادثہ قید فرنگ بھول گئے۔ اگر ان حوادث کے تذکرہ میں ان کا ذکر بھی کر جاتے تو بالکل انبساط تھا۔ ہاں مولوی صاحب نے جن حوادث کا ذکر فرمایا ہے۔ اور انہیں حضرت محمود کی دعا کے ماتحت رکھ کر بصورت اعتراض پیش کیا ہے۔ اور تو فیضاً اس بات کی طرف توجہ دلائی ہے۔ کہ گویا مسلمانوں کی تباہی اور بربادی کا باعث میرے کلام سے حضرت محمود کی دعا کو قرار دیا گیا ہے یہ پر فتنہ اور پر شر توجیہ جو مولوی ظفر علی خاں کے دماغ کا ہی حصہ ہے۔ بالکل متنسیر بیچ الفول جہاں کا جو فیضی ہے قافلہ کی مصداق ہے۔ جہاں ہر طرف عطر اور مشک کی نیشیاں پھری ہوں مولوی صاحب کا دماغ اور شامہ اپنے لئے متعفن اور پر عفونت چیز کی تلاش میں رہی ہو گا۔

حصہ لیا ہر ایک نے عطر و عیبر سے وہ تاک میں رہے ملے فتن کہیں کہیں مسلمانوں پر تباہیاں اور بربادیاں کالی گھٹا کی طرح کیوں اٹھتے اٹھتے کہ آ رہی ہیں۔ اس کی وجہ اسلام اور پیغمبر اسلام اور خدائے اسلام سے بے تعلق علیحدگی۔ افادہ بد عملیاں اور بے راہیاں ہیں۔ پس جو کچھ ان کے ساتھ ہوا اور ہو رہا ہے۔ وہ ان کی اپنی ہی شامت سماں اور محسوس رویہ کا نتیجہ ہے۔ خدانے ان کی بے کسی اور بے بسی پر رحم فرما کر انہیں قدرت سے نکالنے اور ترقی کو بلند تر بنا کر پر پہنچانے کی غرض سے مسیح مجہدی کو بھیجا۔ تا انہیں ترقی کی شاہراہ دکھائے۔ اور صراط مستقیم پر قائم کرے۔ لیکن انہوں نے ہود کی چال چلی اور مسیح محمد سے وہی سلوک کیا۔ جو یہود نے مسیح اسرائیلی سے کیا۔ پس مسیح مجہدی کی بخت سے پہلے وہ محذور تھے۔ لیکن مبعوث ہونے کے بعد اور مسیح حجت کے قیام کے بعد اب وہ ہاکنامہ میں ہیں حتیٰ نبعت

کے ماتحت مستوجب سزا ٹھہر گئے۔ لیکن خدا کے جلالی نشان جو ایک طرف خدا کی ہستی کا ثبوت بن رہے ہیں۔ وہی نشان مسیح مجہدی کی پیشگوئیوں کے مطابق ظہور میں آنے سے دوسری طرف مسیح مجہدی کی صداقت کے علامات اور بینات ہو رہے ہیں۔ اور حضرت محمود جو مسیح مجہدی کے خلیفہ ثانی ہیں ان کے دور خلافت میں جو نشانات ظہور میں آئے یا آرہے ہیں۔ وہ سب کے سب آپ کے دور خلافت کی نسبت سے آپ کی شان محمودیت کو بھی دو بالا کر رہے ہیں۔

لیکن باوجود اس کے کہ آپ کے دور میں حضرت مسیح مجہدی کے بہت سے نشانات حضرت محمود کی پیشگوئیوں کے مطابق حضرت محمود احمد کے دور خلافت میں ظہور پذیر ہوئے۔ ان نشانات کے خود بخود ظہور کو حضرت خلیفہ ثانی کی سعی اور دعا سے کوئی تعلق نہیں۔ بجز ایسے نشانات کے کہ جن کا آپ کی سعی اور دعا سے تعلق پایا جاتا ہو۔ سیری مراد خود بخود ظہور والے نشانات سے وہ نشان ہیں۔ جو حوادث ارضیہ یا سماویہ کی صورت میں ظاہر ہوئے جیسے زلازل جنگ پورپ۔ انفلو انزا۔ زلازل و طوفان جزیرہ جاپان وغیرہ وغیرہ۔ اور جن کا حضرت محمود کی سعی اور دعا سے تعلق ہے۔ ان سے مراد آپ کی وہ کامیابیاں ہیں۔ جو سلسلہ کی اشاعت سلسلہ کی تبلیغ سلسلہ کی ترقی کے ساتھ وابستہ ہیں۔ مختلف براعظموں میں مختلف ملکوں اور شہروں میں سلسلہ احمدیہ کے مشنوں کو قائم کر کے زمین کے کناروں تک مسیح مجہدی کی تبلیغ کو پہنچانا۔ اور اس سے زمانہ میں ایک انقلاب عظیم کے لئے دنیا کو مستعدی میں لانا اور سفر پورپ میں مذاہب عالم کے جلسہ میں احمدیت یا حقیقی اسلام کی شان اور فوقیت کو سب مذاہب پر نمایاں کر کے دکھانا کہ غیر مسلموں کو بھی بجز سر تسلیم خم کرنے کے کوئی چارہ نظر نہ آیا۔ بلکہ آپ کے پیش کردہ اسلامی بیچر کی ترویج اور مدح سرائی میں سب کا رطب اللسان ہونا اور عیسائی دنیا کے مرکزی مقام بنیں ہل چل مچا دینا یہ وہ بات ہے۔ جسے شعر مذکور سے تعبیر کیا گیا۔ جو یہ ہے :-

آں تغیر کہ پدید است بجلد آفاق  
ابن ہر منظرے از سعی و دعاے محمود

اب فرمائیے۔ اس مطابق واقعہ مضمون شعر پر ایک فہم اور فہمید رکھنے والے انسان کے نزدیک کیا اعتراض ہو سکتا ہے۔

مولوی ظفر علی خاں صاحب مضمون کی آخری کون کے معنی سطور میں یوں رقمطراز ہوئے ہیں :-  
لیکن دعا کی ضرورت ہی کیا تھی۔ جب بشیر الدین محمود خدا ہیں تو کیوں نہیں ایک لفظ کن "بہر ساری دنیا اسلام

کی بیخ کنی فرمادیتے :-  
اس کے متعلق مضمون کے بالائی حصہ میں بہت کچھ جواب چوکا ہے۔ اعادہ کی ضرورت نہیں۔ ہاں ایک بات کے متعلق مجھے کچھ غور کرنا ہے اور یہ کہ مولوی ظفر علی خاں صاحب کے نزدیک خدائی کی تعریف کن کے لفظ کے معنی کا کہہ دینے سے کسی چیز کو فوراً ظہور میں لانا ہے۔ اگر خدائی کی تعریف یہی ہے۔ جسے وہ اعتقاد تسلیم کرتے ہیں۔ تو معلوم ہوا۔ کہ وہ اسلام کے پیش کردہ خدا کو بھی خدا دل سے نہیں مانتے۔ ہاں منافقانہ اظہار امر دیگر ہے۔ کیونکہ اسلام جس خدا کو پیش کرتا ہے۔ وہ باوجود اس کے کہ اپنے ہر کام کو خواہ وہ فنا سے تعلق رکھتا ہو۔ خواہ بقا سے خواہ نفی سے خواہ اثبات سے کن کے کہنے سے ہی سرا انجام دیتا ہے لیکن اس کی انجام دہی حکمت و مصلحت کے موافق مختلف حالات اور مختلف اوقات سے تعلق رکھتی ہے۔ بڑھ کا درخت سو دو سو سال تک جس بلندی اور پیمائی کو حاصل کرتا ہے۔ وہ خدا کے کن سے ہی انجام پذیر ہوتا ہے۔ لیکن ایک مدت مدید کے گزرنے پر اسی طرح جب تو میں فنا اور بقاء کی صورت اختیار کرتی ہیں۔ تو خدا کے کن سے ہی سب کچھ ہوتا ہے۔ لیکن مخفی در مخفی اسباب کے آہستہ آہستہ نمودار ہونے کے بعد۔ ہاں جب حرکت کا ایک لمبا سلسلہ ایک کافی حد تک پہنچ جاتا ہے۔ تو زلزلہ کے جنبش بخارات کی طرح ایک فوجی ٹرک کر صاعقہ کی طرح فنا و بھسم کر دیتا ہے۔ لیکن سراسر افزا ہے۔ کہ حضرت محمود دنیا کے اسلام کے فنا ہونے پر خوش ہیں۔ یا اس کے فنا کیلئے سامعی ہیں۔ آج دنیا کی سب اقوام اور سب اہل مذاہب کا قریباً ہر فرد بخوبی اس بات کو جانتا اور سمجھتا ہے۔ کہ دنیا میں اگر حقیقی مسلمان کہلانے یا اسلام کا حقیقی خیر خواہ اور سہارا اور حامی اور ناصر ہونے کے ادعا میں سچا کوئی فرقہ ہے۔ تو احمدی فرقہ ہے۔ اور اس کا امام اور پیشوا ہے۔ اور بس۔ دوسرے مسلمان باوجود کثیر التعداد ہونیکے ذلیل و خوار ہو کر گر رہے ہیں۔ اور احمدی جماعت باوجود قلیل ہو۔ نے اور بے سروسامانی کے ہر طرف پھیل رہی ہے۔ اور سب اصلاحی کو اس آسمانی مادہ میں شریک کرنے اور مسیح مجہدی کے فیوض سے مستفیض کرنے کے لئے دعوت پر دعوت دے رہی ہے۔ اور نہ صرف اسلامی دنیا کو ہی بلکہ سب اقوام عالم کو دعوت دی جا رہی ہے۔ پس ان صداقتوں اور حقیقتوں کے بالمقابل جو سیدنا محمود کی شان کو مبرا اور محمود ثابت کر رہا ہے۔ ایڈیٹر صاحب زمیندار کا محض حسد عناد اور بغض کی بنا پر یادہ اور انفراداری کرنا جوئے نیرزد کے مصداق ہے :-  
(خاکسار غلام رسول را جیسی)



# بیت فی قبری کا مطلب

ایک مجمع میں دو عالموں نے جو صرف نحو و منطق وغیرہ مروجہ علوم علاوہ قرآن حدیث کے جانتے تھے۔ (حدیث بیت فی قبری) کو خاکسار کے سامنے پیش کر کے ثابت کرنا چاہا۔ کہ چونکہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اس حدیث کے مطابق رسول اللہ صلعم کے روضہ مبارک میں دفن نہیں ہوئے۔ لہذا آپ کا دعویٰ صحیح نہیں۔ نعوذ باللہ۔

محل اور موقعہ کے لحاظ سے میر نے ان کو یہ جواب دیا کہ آپ ہر دو عالموں نے یہ تو ثابت کر دیا ہے۔ کہ اس حدیث کے بعض الفاظ ظاہر پر معمول نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ اپنے قبر یعنی مقبرہ لیا کر جو کسی لغت میں نہیں لکھا۔ مگر یاد رہے کہ جو بوجہات ذیل یہ معنی بھی آپ کے درست نہیں ہو سکتے۔

(۱) رسول خدا صلعم یوں نہ فرماتے۔ کہ ہم دونوں ایک قبر سے اٹھیں گے۔ (خفا قرہ انشاہی بن مریم من قبل واحد) بلکہ فرماتے ہم چاروں ایک ہی قبر سے اٹھیں گے۔ کیونکہ اسی مقبرہ میں حضرت ابو بکر و عمر بھی مدفون ہیں۔

(۲) یوں بھی نہ فرماتے۔ کہ ہم دونوں ابو بکر و عمر کے درمیان سے اٹھیں گے۔ (بلیں ابلی بکون عصم) بلکہ فرماتے ہم دونوں ابو بکر اور عمر کو درمیان میں لئے ہوئے اٹھیں گے۔ کیونکہ جو جگہ روضہ مبارک میں جلائی جاتی ہے۔ وہ ایک کونہ میں ہے۔ اور رسول خدا صلعم دوسرے کونہ میں۔ اور درمیان حضرت ابو بکر و عمر مدفون ہیں۔

(۳) اگر اس سے پہلے ظاہری دفن ہونا مراد ہوتا۔ تو حضرت عمر اپنے بیٹے کو بی بی عائشہ صدیقہ رض کے پاس اجازت لینے کے لئے نہ بھیجتے۔ اور بصورت انکار ام المؤمنین جنت البقیع میں دفن کرنے کو نہ فرماتے۔ (بخاری) بلکہ یوں وصیت کرتے۔ کہ لوگو جب رسول خدا صلعم مجھے اور ابو بکر کو بموجب حدیث بیت فی قبری۔ (بلیں ابلی بکون عصم) میں دفن کرنے مبارک میں مدفون ہونا فرمائے ہیں۔ تو اگر عائشہ منع بھی کریں تب بھی مجھے وہیں دفن کرنا۔ یا ان کے بیٹے ہی کہہ دیتے۔ کہ آجا جاؤ جب رسول خدا صلعم فرمائے ہیں۔ تو ان سے پوچھنے کی کیا ضرورت ہے۔ پھر خود حضرت ام المؤمنین ہی فرماتیں۔ کہ جب رسول خدا صلعم بلیں ابلی بکون عصم فرمائے ہیں۔ تو میری اجازت لینی لا حاصل ہے۔ ہزاروں اصحاب کرام میں سے کوئی بھی یہ نہیں کہتا۔

(۴) موطا امام مالک میں وارد ہے۔ کہ بی بی عائشہ نے رسول خدا صلعم کی آخری بیماری میں اپنی گود میں تین چاند گرتے خواب میں دیکھے۔ حضرت ابو بکر نے بعد دفن کرنے آنحضرت صلعم کے

فرمایا کہ یہ تین چاندوں میں سے اعلیٰ چاند ہے۔ پس اگر حضرت مسیح موعود نے بھی یہاں دفن ہونا تھا۔ تو بجائے تین چاند کے چار چاند دکھائے جاتے۔

(۵) حضرت امام حسن نے امام حسین کو وصیت کی کہ مجھے نانا جانا صلعم کے روضہ مبارک میں دفن کرنا۔ مگر نبوا میر نے دشمنی اور حسد کے دفن ہونے نہ دیا۔ مگر یہ جگہ مسیح موعود کے لئے ہوتی۔ تو یوں وصیت نہ کرتے۔ بلکہ امام حسین ہی کہہ دیتے۔ کہ بھائی جان یہ جگہ تو مسیح موعود کے لئے ہے۔

(۶) بی بی عائشہ صدیقہ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف کے دفن ہونے کے لئے بڑی کوشش کی۔ مگر نبوا میرہ مانع ہوئے۔ لیکن پھر بھی کسی نے بی بی صاحبہ رض کو یہ نہ کہا۔ کہ یہ جگہ تو مسیح موعود کے لئے ہے۔ ملاحظہ ہو۔ ہر دو حوالے نظر فرمائیے شرح مشکوٰۃ زیر حدیث بیت فی قبری۔

(۷) خود بی بی صاحبہ عائشہ نے مرتے وقت وصیت کی کہ مجھے اس جگہ مت دفن کرنا۔ تاکہ آئندہ نسلیں اس میں مرے فضیلت نہ سمجھ لیں۔ مگر اس وقت بھی کسی نے یہ نہ کہا۔ کہ یہ جگہ تو مسیح موعود کے لئے ہے۔ آپ کیوں فکر کرتی ہیں۔ یا خود ہی حضرت ام المؤمنین فرمادیں۔ کہ یہاں مجھے مت دفن کرنا۔ کہ یہ مسیح موعود کے لئے ہے۔

غرض یہ سات واقعات ہزاروں لاکھوں صحابہ کرام اور تابعین کے درمیان ہوئے۔ مگر ایک دفعہ بھی کسی ایک شخص نے بھی یہ نہ کہا۔ کہ یہ جگہ تو مسیح موعود کے لئے ہے۔ یہ حضرات نا حق وصیت کرتے ہیں۔ لہذا یہ ثابت ہوا کہ آپ کے تا دلی معنی یہاں صحیح نہیں۔ لہذا قبر یعنی قبر بقیع البقیع یہ ظاہری قبر نہیں۔ بلکہ وہ قبر مراد ہے جس میں انسان بموجب اعمال جاتا ہے۔

(خاکسار بقا پوری امیر تبلیغ سندھ)

## احمدیہ گزٹ کے چھاپن نہ ختم

احباب کرام! (احمدی مبایعین) کو کسی مرتبہ اطلاع دی گئی کہ احمدیہ گزٹ جو صاحب اپنے نام جاری کرنا چاہیں۔ ایک پیشگی بھیج کر الیں۔ اب کچھلے تین نمبر نہیں مل سکتے۔ اگر تامل کریں گے۔ تو نمبر بھی نہیں ملے گا۔ جو ۲۶ رور وائٹ ہو رہا ہے۔ میجر احمدیہ گزٹ۔

## الفصل کی اشاعت بڑھانا احمدی کا فرض ہے

# اعلیٰ تربیت اور رُوحانیت کے اخلاق

## میں ماہہ الامتبیاز

اسلام کے نزدیک اخلاق کی تعریف یہ ہے۔ وہ افعال جو عقل اور شریعت دونوں کے ماتحت ہوں۔ مگر شرط یہ ہے کہ ارادہ اور اقتدار کے ساتھ ہوں۔ اور نیز یہ کہ وہ اپنے ظہور میں خدا کی صفات کے مشابہ ہوں۔ یعنی نمونہ یا ماڈل اللہ تعالیٰ ہو۔

اس تعریف کے ماتحت یہ ثابت ہوتا ہے۔ کہ اعلیٰ اخلاق صرف اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی شریعت پر ہی چلنے سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ اور اخلاق کا صحیح نمونہ وہی لوگ پیش کر سکتے ہیں۔ جو باخدا انسان ہوں۔ مگر اسکے برخلاف ہم دیکھتے ہیں کہ کئی لوگ مثلاً یورپ کے دہریہ اور فلسفی جو خدا تعالیٰ کی ہستی کے ہی قائل نہیں۔ دیکھ جائیکہ وہ اسکے نمونہ پر چلیں۔ اور ان کو رد جانیت سے کوئی تعلق ہی نہیں۔ بہت اعلیٰ اخلاق کا نمونہ دکھاتے ہیں۔ مغربی لوگوں کے نشت و برخاستہ کے آداب اور عام سوشل تعلقات کے قوانین کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ لوگ دوسروں کے جذبات اور احساسات کا بہت خیال رکھتے ہیں۔ اور کئی موقعوں پر تہنہ بانی اور اثرار کا نمونہ بھی دکھاتے ہیں۔ اور مجلس میں نہایت ہی جمالی باتوں پر بھی معافی حاصل کر لیتے ہیں۔ مثلاً اگر کوئی ان میں سے سگریٹ پینے لگے۔ تو وہ ان لوگوں سے جو سگریٹ نہیں پیتے۔ اجازت لے لیتا ہے۔ بلکہ میں نے یہاں تک دیکھا ہے۔ کہ میز پر بیٹھے ہوئے اگر کسی کو چھینک آجائے۔ تو وہ بھی کہتا ہے۔ مجھے افسوس ہے۔ پس اسی ایم ساری کا لفظ ان کی زبان پر ہر وقت رہتا ہے۔ چنانچہ حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ نے اپنے سفر ولایت کا ایک واقعہ سنایا۔ کہ ایک دن بازار میں ٹھیکہ کی وجہ سے میری کہنی ایک ٹھیکہ دار کو لگ گئی۔ اور میرے منہ سے حجاب کی وجہ سے مجھے افسوس ہے کے الفاظ نکلنے میں ذرا دیر لگ گئی۔ مگر اس شخص نے جس کو کہنی لگی تھی۔ میرے کلام کرنے سے پہلے ہی کہ دیا۔

”اے ایم ساری۔“ اس کے علاوہ ہم دیکھتے ہیں۔ مثلاً سٹیشن پر ٹکٹ لیتے وقت یا گاڑی میں سوار ہوتے وقت وہ لوگ محل اور بربداری سے کام لیتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کو دھکے نہیں دیتے۔ بلکہ جس ترتیب سے کوئی آئے۔ اسی ترتیب سے کھڑے ہو کر باری باری ٹکٹ لیتے ہیں۔ یہی نظارہ دیگر پبلک جگہوں اور مجموعہ کے مواقع پر دیکھا جاتا ہے۔

اس کے علاوہ ہم دیکھتے ہیں۔ مثلاً سٹیشن پر ٹکٹ لیتے وقت یا گاڑی میں سوار ہوتے وقت وہ لوگ محل اور بربداری سے کام لیتے ہیں۔ اور ایک دوسرے کو دھکے نہیں دیتے۔ بلکہ جس ترتیب سے کوئی آئے۔ اسی ترتیب سے کھڑے ہو کر باری باری ٹکٹ لیتے ہیں۔ یہی نظارہ دیگر پبلک جگہوں اور مجموعہ کے مواقع پر دیکھا جاتا ہے۔



Digitized by Khilafat Library Rabwah

ادھر وہ لوگ جو خدا تعالیٰ کے قائل ہیں۔ اور وہ خدا سے ان کو تعلق کا دعویٰ ہوتا ہے۔ ان کا یہ حال ہے۔

واللہ ما شاء اللہ کہ مجلس میں دوسروں کے جذبات اور احساسات کا بہت کم خیال رکھا جاتا ہے۔ اور خود غرضی کے نمونے اکثر نظر آتے ہیں۔ مثلاً وہ لوگ ہجوم کے موقع پر دوسروں کو دھکے دیکھ آگے نکلنے کی کوشش کرتے ہیں۔ یا سیشن پر ٹکٹ لیتے وقت ایک دوسرے سے بد اخلاقی سے پیش آتے ہیں۔ اور گاڑی میں سوار ہوتے وقت اندر سے ساخرا تر رہے ہوتے ہیں۔ اور باہر سے دوتین چڑھنے کی کوشش کر رہے ہوتے ہیں۔ ایک باہر کو دھکیلتا ہے۔ دوسرا اندر کو دباتا ہے۔ اور دونوں کی گردن بھینسی ہوئی ہوتی ہے۔ اسی طرح مجلس میں اگر ایک شخص کسی پر سے اٹھ کر کسی طبعی ضرورت کے لئے باہر جائے۔ تو دوسرا فوراً اسکی اجازت حاصل کئے بغیر اسکی جگہ پر بیٹھ جاتا ہے۔ اور اس کے واپس آنے پر جگہ دینے سے انکار کر دیتا ہے۔ غرضیکہ اکثر دفعہ اس قسم کے بد اخلاقی کے نمونے دیکھنے میں آتے ہیں۔ جن کو دیکھ کر یورپ کے لوگ ہم پر اعتراض کرتے ہیں۔ کہ تم لوگ باخلاق کس طرح کہلا سکتے ہو۔ اور یہ وقت ہم کو یورپ اور امریکہ کی تبلیغ میں خاص طور پر مہم سوری ہے۔ کیونکہ وہ لوگ کہتے ہیں۔ تم کیا ہم کو باخلاق سکھانے کے لئے آئے ہو۔ ہم تو ان بالوں میں پہلے ہی تم سے چار قدم آگے ہیں۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے۔ کہ ایشیائی لوگوں کی اس بد اخلاقی اور یورپ کے فلسفیوں کے ان اعلیٰ اخلاق کی وجہ کیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے۔ کہ بد اخلاق کی وجہ غلط تربیت ہے۔ یورپ کے لوگوں کے اعلیٰ اخلاق ان کی اعلیٰ تربیت کی وجہ سے ہیں۔ نہ کہ اسکی رسانی ملاقات کے سبب ہم لوگوں کے اخلاق کا منبع روحانیت ہے۔ مگر غلط تربیت کی وجہ سے ہم میں وہ سوشل اخلاق بعض اوقات ظہور پذیر نہیں ہوتے۔

ان حالات کے ماتحت یہ ضروری ہے۔ کہ ان دونوں قسم کے اخلاق کے درمیان کوئی ماہر الامتیاز قائم کیا جائے جس سے معلوم ہو سکے۔ کہ اصل اور حقیقی منبع اخلاق کا کونسا ہے۔ اور کس قسم کے اخلاق انسان کے لئے سیکھنا ضروری ہیں۔

دو قسم کی چیزیں ہیں۔ جنکا انسان کے اعمال اور اسکے افعال میں دخل ہے۔ ایک تو انسان کی عقل

ہے۔ اور دوسری چیز اس کے جذبات ہیں۔ خوشی اور راحت حاصل کرنے کے لئے ضروری ہے۔ کہ انسان کے افعال میں اسکی عقل اور جذبات مل کر کام کریں۔ اگر انسان کے جذبات اسکو اور طرف لے جائیں۔ اور عقل اسکو اور طرف کھینچتی ہو۔ تو اس انسان کو دکھ اور تکلیف ہوتی ہے۔ صرف احساسات سے کام لینے میں بعض دفعہ انسان نیکیاں کر لیتا ہے۔ مگر بعض دفعہ اسکو نقصان بھی ہوتا ہے۔ اسی طرح صرف عقل کے ماتحت بعض کام نیکیاں بن جاتے ہیں۔ اور بعض دفعہ نقصان بھی ہوتا ہے۔ چنانچہ جن لوگوں نے صرف عقل سے کام لیا ہے۔ انہوں نے سمجھا ہے کہ دنیا میں ہر کام نقصان دہ ہے۔ اور وہ ہر کام پر رنج اور افسوس کا اظہار کرتے ہیں۔ اور جنہوں نے صرف جذبات سے کام لیا ہے۔ انہوں نے خیال کیا ہے۔ کہ دنیا آرام کی جگہ ہے۔ اور وہ ہر موقع پر خوشی کا اظہار کرتے ہیں۔ مگر یہ دونوں افراط اور تفریط کی راہیں ہیں۔ اور ان کے درمیان ایک صحیح نقطہ قرار ہے۔ اور ایمان بین الخوف والرجاء۔ چنانچہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسکا کامل نمونہ تھے۔ تو اصل اخلاق اور نیکی اسی بات کا نام ہے۔ کہ جس جگہ جذبات سے تعلقات ہمدردی اور محبت بڑھیں۔ اسی جگہ جذبات کو کام میں ملاو۔ اور جہاں عقل سے محبت اور تعلقات بڑھیں۔ وہاں عقل سے کام لیں۔ پس معلوم ہوا کہ اعلیٰ اخلاقی تعلیم کیلئے یہ شرط ضروری ہے۔ کہ وہ ایسی کامل ہو کہ انسان نہ صرف عقل و فکر والے افعال بلکہ جذبات والے کاموں میں بھی نیک نمونہ دکھاسکے۔

اس اصل کے ماتحت اب ہم دیکھتے ہیں۔ کہ آیا تربیت والے اخلاق اس قابل ہیں۔ کہ قبول کئے جائیں۔ یا روحانیت کے اخلاق۔ فلسفیوں کے اخلاق اعلیٰ تعلیم اور اچھی تربیت کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اور ان کا اثر صرف قلب اور کائنات پر ہوتا ہے۔ اور وہ بالکل سطحی اور سطحی تکلف ہوتے ہیں۔ اسکے برخلاف باخدا لوگوں کے اخلاق چونکہ روحانیت کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اسلئے انکا اثر قلب غیر عامل (سب کائنات مانڈ) تک پہنچتا ہے۔ اور ان کا نقش گہرا اور دائمی ہوتا ہے۔ اور معلوم ہے۔ کہ روح اور قلب کا بھی دماغ کے سب کائنات حصہ سے خاص تعلق ہے۔ اور قلب عامل یا کائنات حصہ سب کائنات حصہ کو اقتدار حاصل ہے۔ یا دوسرے لفظوں میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں۔ کہ فلسفیوں کے اخلاق کا تعلق صرف دماغ سے ہے۔ اور باخدا لوگوں کے اخلاق کا تعلق قلب اور دماغ دونوں سے ہے۔ دماغ میں بناوٹ اور ایک قسم کا تکلف ہے۔ مگر دل میں قوت حاسہ رکھی گئی ہے۔ یہی وجہ ہے۔ کہ فلسفیوں کی تربیت کے اخلاق صرف ان افعال میں ظاہر ہوتے ہیں۔ جو عقل اور فکر کے ماتحت کئے جائیں۔ لیکن ان افعال میں ان کا ظہور نہیں ہوتا۔ جو جذبات

اور احساسات کے ماتحت کئے جائیں۔ اسکے برخلاف باخدا لوگوں کے اخلاق عقل اور جذبات دونوں قسم کے افعال میں ظاہر ہوتے ہیں۔ جذبات کے ماتحت اسلئے کہ انکا تعلق قلب (سب کائنات) سے ہے۔ اور عقل کے ماتحت اسلئے کہ (سب کائنات) کا اثر دماغ کا تعلق انکے سے ہے۔ پس پہلا فرق ان دونوں قسم کے اخلاق میں یہ ہے۔ کہ تربیت کے اخلاق جذبات اور احساسات کے ماتحت ظاہر نہیں ہوتے۔ چنانچہ اسکا ثبوت یہ ہے۔ کہ بالیوسی غصہ اور لہجی بیماری کی حالت میں تربیت کے اخلاق کام میں آتے۔ اور انسان کا باطنی گند جو قلب میں ہوتا ہے۔ سطح پر اگر نمودار ہو جاتا ہے۔ اسکی مثال اس طرح ہے۔ کہ ایک نالاب ہو جسکی سطح نہایت صاف اور خوبصورت ہو۔ اس میں سے کنول کے پھولوں کی خوشبو آتی ہو۔ مگر اسکی تربیت متعفن کی طرح ہو۔ اور جب ہوا زور سے چلے۔ اور پانی میں ترکنت ہو۔ تو وہ تمام گند سطح پر نمودار ہو جائے۔ اور سطحی خوبصورتی اور خوشبو کو خاک میں ملا دے۔ مثلاً ایک فلسفی عام معاملات اور گفتگو میں بہت اعلیٰ اخلاق کا نمونہ دکھاتا ہے۔ مگر وہی شخص جب کسی مدعا کے حاصل کرنے میں بالیوس ہو جاتا ہے۔ تو خود کشتی کرنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ یہ کیوں؟ اسی لئے کہ اسکے اخلاق سطحی تھے۔ اور صرف دماغ کا تکلف تھا۔ جو جذبات کے ماتحت جاندار ہا۔ اسکے برخلاف ایک باخدا انسان ناکامی کے وقت ہرگز بالیوس نہ ہوگا۔ بلکہ صبر اور تحمل سے کام لے گا اور سمجھدگا۔ کہ اسی میں میرے پروردگار کی طرف سے کوئی مصیبت ہے۔ اور وہ محبت اور استقلال کے ساتھ کوشش میں لگا رہے گا۔ اسی طرح غصہ کی حالت میں ایک فلسفی اپنے ہاتھ اور زبان کو قابو میں نہ رکھ سیکے گا۔ اور انتقام لے گا۔ اور گالیوں کا اظہار غصہ کرے گا۔ مگر ایک باخدا انسان غصہ کی حالت میں اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے کا اور اپنے ہاتھ اور زبان کو اسی حد تک استقلال کرے گا۔ جتنا دوسرے کی اصلاح کے لئے ضروری ہوگا۔

ڈاکٹر البینڈ علم النفس کی ایک کتاب میں لکھتے ہیں۔ کہ ہر چال چلن اور اخلاق کا بنیادی پتھر ماہر قلب (سب کائنات) ہے۔ مگر تعلیم کی وجہ سے ہمارے دماغ (کائنات) پر ایک غلاف چڑھا ہوتا ہے۔ جسکی وجہ سے تربیت کے اخلاق کا ظہور ہوتا ہے۔ اور تمام ہندو قوموں کے خیالات میں ایک اتحاد کی صورت نظر آتی ہے۔ مگر قلب (سب کائنات) جو غرضی طور پر وجود میں آیا۔ ہم درود زبان تو ہی عادی ہے۔ اسکی اثرات وغیرہ سے متاثر ہو رہا ہوتا ہے۔ ایک لگ چیز جو ہر شخص میں اسکی ایک خاص قلبی کیفیت پیدا کر دیتے ہیں جو صرف اسکی فطرت سے ہی مخصوص ہے۔ ہوتی ہے۔ بلکہ اسکا قومی و ملی کیلئے بن جاتا ہے۔ اور نور بتا دیتا ہے۔ کہ ہر شخص کس قماش کی اور اسکی خصوصیات اور عادات کو نمایاں کر دیتا ہے۔ مثلاً ایک خراسانی کے خیالات خواہ وہ سوداگر ہو یا پیشہ ور۔ ایک تعلیم یافتہ اگر زبان میں سے نعت نہ ہونگے۔ اور ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ یہ ہندو زبان ہے۔ مگر وہی خراسانی جہاں حال میں رکھا جا۔ جو اسکے جذبات اور احساسات کو ابھاریں۔ مثلاً بالیوسی یا بیماری کی حالت تو اسکے دماغ کائنات کا تکلف دہم ہو جائے گا۔ اور اسکے مخصوص قومی اور سری عادت ظاہر ہو جائے گی۔ اور تمام اخلاقی قوانین کو جو تعلیم تربیت کا نتیجہ ہے۔ بالکل بے طاق رکھ دے گا۔



# خدمت دین اور احمدی سنت

(۷۶)

دوسرا انبیازی نشان ان دونوں قسم کے اخلاق میں ہے۔ کہ تربیت کے اخلاق حقیقی خطرہ کے وقت ظاہر نہیں ہوتے۔ مثلاً اگر سینا کو آگ لگ جائے۔ تو وہی لوگ جو عورتوں کا اس قدر احترام کرتے ہیں۔ تمام اخلاقی قوانین کو بالائے طاق رکھ کر اپنی جان بچانے کے لئے بے تحاشا دوڑ بیٹھے۔ اور اس بات کی قطعاً کوئی پروا نہیں کریں گے۔ کہ عورتیں اور بچے پاؤں کے نیچے کیلے جا رہے ہیں۔ چنانچہ پچھلے دنوں امریکہ کے ایک سینما میں آگ لگ گئی۔ تو اسی طرح ہوا۔ اس وقت کہاں تھا ان کا اپنی کٹ اور کدھر تھی انکی انکی ایم ساری کی پر تکلف صد اگ ایک با خدا انسان ایسے موقع پر قربانی اور ایثار کا نمونہ دکھائے گا۔ اور بجائے اپنی جان بچا کر بھاگنے اور خود کوئی کامنہ دکھانے کے ایک بھدرا اور جان نثار انسان کی طرح پہلے عورتوں بچوں اور بوڑھے اور کمزور لوگوں کو نکلنے کا موقع دینگا۔ اور اپنی جان کو خطرہ میں ڈال کر بعضوں کو جلتی آگ کے شعلوں میں سے نکال لینگا۔ اور خود سب سے آخری باہر نکلے گا یا اس کوشش میں اپنی جان دیدینگا۔ یہ کیوں اس لئے کہ اس کو یقین ہے کہ کوئی عظیم حکیم اور قدر پرستی ہے۔ جو مجھ کو بچا سکتی ہے۔ اور اگر اس کی رضا کے حصول کے لئے جان بھی دینی پڑے۔ تو کچھ پروا نہیں۔

ہم لوگوں کو جو اخلاق سکھائے جاتے ہیں۔ اور جو اصل اور حقیقی اخلاقی تعلیم کا منبع ہے یعنی روحانیت، اگر اس کے ساتھ ہماری تربیت بھی اچھی طرح ہو۔ تو پھر ہم لوگ بفضل خدا فلسفیوں کے اخلاق سے بدرجہا بہتر نمونہ دکھا سکتے ہیں۔ اور ایسے لوگ ہم میں موجود ہیں۔ جن کے اخلاق کا فلسفی مقابلہ نہیں کر سکتے۔ کیونکہ فلسفیوں کے اخلاق سطحی ہیں۔ اور ان میں ایک قسم کا تکلف ہے اور ان کا ظہور جذبات کے ماتحت اور حقیقی خطرہ کے وقت نہیں ہوتا۔ مگر ہماری اخلاقی تعلیم کا نقش گہرا ہے۔ اور اس کا خلق قلب سے ہے۔ اسی واسطے وہ عقل و فکر اور جذبات دونوں کے ماتحت ظاہر ہوتے ہیں۔ اور یہی اخلاقی تعلیم کا اصل مقصد ہے۔

اس معنوں سے میری غرض صرف علمی رنگ میں تربیت اور روحانیت کے اخلاق میں ذوق بتانا ہی نہیں۔ بلکہ اصل غرض اپنے بھائیوں کو اعلیٰ تربیت کی طرف توجہ دلانا ہے۔ پس ہم کو چاہیے کہ ہم اپنے بچوں کی روحانی تعلیم کے ساتھ ساتھ ان کی تربیت بھی ایسے اعلیٰ طریق پر کریں۔ کہ وہ ہر قسم کے حالات میں مخالفین کو بہترین نمونہ اخلاق کا دکھائیں۔ کیونکہ ہم لوگوں نے مغربی قوموں میں تبلیغ کرنی ہے۔ اور ان میں کام کرنے کے لئے اس قسم کی تربیت کی سخت ضرورت ہے۔

دخاکار (ڈاکٹر) چوہدری محمد شاہ نواز خاں اسٹنٹ سرجن

میں نے اخبار الفضل میں چند دن ہوئے۔ ایک بہن کا مضمون احمدی مستورات کی خدمات دین کے متعلق پڑھا۔ میرے دل میں بھی از حد جوش ہے۔ اور میں تمام بہنوں سے عرض کرتی ہوں۔ کہ اس بہن کے مضمون سے فائدہ اٹھائیں۔ تاکہ ہم بھی کچھ دین کی خدمت کر سکیں۔ اور ہمارا خدا ہم پر راضی ہو۔ میری معزز بہنوں! ہم نے خدا تعالیٰ کو پانے کے لئے اپنے رشتہ دار اور عزیز چھوڑ دیئے۔ اگر اب بھی وہ پیارا مالک جو سب دنیا و مافیہا سے زیادہ پیارا ہے۔ تو ہماری زندگی اس دنیا میں برباد ہو جائیگی۔ خدا ایسا نہ کرے۔ اس لئے اسی کے پانے کے لئے رات دن کوشش کریں۔ اگرچہ مردوں کو خدا تعالیٰ نے بڑی طاقتیں دی ہیں۔ لیکن خدمت دین کے لئے مردوں و عورتوں کو یکساں حکم دیا ہے۔ اسلام میں جس طرح ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اور صحابہ کرام کی بیسیالی خدمت اسلام میں مردوں کے ساتھ حصہ لیتی رہیں۔ اور ان کے خدا تعالیٰ نے بڑے بڑے بلند درجے کیے۔ اب ہمیں بھی ان کے نقش قدم پر چلنا چاہیے۔ وہ ہماری مائیں ہیں۔ اور ہم ان کی بیٹیاں۔ پس ہماری ماؤں نے جو کام کئے۔ ہمیں بھی ان کے قدم پر چلنا چاہیے۔ انہوں نے اپنی جانوں پر بہت تکلیفیں اٹھائیں اور رات دن فاتحوں میں گزارے۔ اور اللہ تعالیٰ کا شکر کرتی رہیں۔ اپنی جان و اولاد دماغ کی کچھ پروا نہ کی۔ اور خدا کے رستہ میں سب کچھ قربان کرتی رہیں۔ تب خدا تعالیٰ نے ان کے درجے بلند کئے۔ اس وقت تک ہم عورتوں نے خدمت دین کے متعلق کچھ نہیں کیا۔ اب بھی وقت ہے۔ کہ ہم کوشش کریں۔ برادر ہم چوہدری فتح محمد صاحب سیال نے گذشتہ سال کے سالانہ جلسہ میں فرمایا تھا۔ کہ عورتوں کو بھی مردوں کی طرح خدمت اسلام میں حصہ لینا چاہیے۔ انہوں نے بہت آسان طریقے بھی بتائے تھے۔ جن سے عورتیں دین کی خدمت میں حصہ لے سکتی ہیں۔ مضمون نویس بہن نے بھی جو مشورہ دیا ہے۔ وہ بھی بہت اچھا ہے۔ وہ لکھتی ہیں۔ میں نے کچھ بننے کا کام شروع کر دیا ہے۔ میں نے بھی ان کی تقلید میں کچھ کام شروع کر دیا ہے۔ خدا تعالیٰ کا مبارک ہے۔ اگر سب بہنیں اسی طرح کچھ نہ کچھ کام شروع کر دیں۔ تو کوئی مشکل بات نہیں ہے۔ کیونکہ ہم سارا دن اپنے گھر کا کام کرتی ہیں۔ اگر ایک گھنٹہ بھی خدا کے لئے خرچ کریں۔ تو خدا تعالیٰ کامیابی دے گا۔ دنیا کے کام تو ہر وقت کرتی ہی ہیں اگر ایک گھنٹہ بھی خدا تعالیٰ کے لئے خدمت نہیں نکال سکتیں تو یاد کرو موت کے وقت کو جبکہ دنیا کا سب کچھ یہاں ہی رہے گا۔

اور اس جگہ کی نیکی ہی وہاں کام آئیگی۔ ہمیں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی تعلیم کے مطابق اپنے آپ کو بنانا چاہیے۔ آپ فرماتے ہیں۔ کہ مسلمان ہو جاؤ۔ خودی اور سرکشی اور تکبر اور نخوت اور بے دینی کی راہوں کو ترک کرو۔ اور اپنے اندر نیکی و تقویٰ پیدا کرو۔ اور اخلاق اور چال چلن میں فروتنی اور غربت اور تواضع میں وہ کمال دکھاؤ۔ کہ تم لوگوں کے لئے نیک نمونہ ٹھہرو۔ خدا تعالیٰ صرف زبانی دعویٰ اور لافوں سے خوش نہیں ہوتا وہ دلوں کی باتوں کو دیکھتا ہے۔ اسے صورتیں نہیں بھانپیں بیڑیں پسند آتی ہیں۔ پس اپنے اندر ایک خاص تبدیلی پیدا کرو۔ تا تم قبول کئے جاؤ۔ یہ زمانہ روحانی اور جسمانی ترقیات کا ہے۔ تم وہ طریق اختیار کرو۔ اور صدق و وفا اور اشاعت دین میں وہ مراتب حاصل کرو۔ کہ آنے والی نسلیں تمہیں رضی اللہ عنہم کے انفا سے ہمیشہ کیلئے دعا دیتی رہیں۔

میری معزز بہنو۔ ہمارا جو یہی کام ہو۔ صرف اللہ تعالیٰ کے لئے ہو۔ اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے کوئی کام نہ کریں۔ وہی ہمارا سب کا حافظ و ناصر ہو۔ اب میں اس مضمون کو ختم کرتی ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کرتی ہوں۔ کہ اسلام کو غلبہ دے اور اس کو ملکوں کے دور دراز کناروں تک پہنچائے۔ اور ہم سب کو نیکی اور خدمت اسلام کی زیادہ توفیق بخشے۔

دخاکار چوہدری سید سید محمد شریف صاحب مدظلہ صاحب پشاور

# گورنمنٹ ہند کی فرض شناسی

جو لوگ یہ کہتے ہیں۔ کہ ہندوستان پر ہندوستانیوں کے فائدہ کے لئے حکومت ہونی چاہیے۔ ان کے اطمینان کے لئے گورنمنٹ ہند کا یہ فیصلہ یقیناً موجب اطمینان ہوگا۔ کہ روپیہ کی شرح تبادلہ ایک شنگ ۶ پینس مقرر کر دی جائے۔ گورنمنٹ ہند نے یہ فیصلہ کرنی کشن کی سفارش پر وزیر ہند کی منظوری سے کیا ہے۔ انیسویں ہے۔ کہ کشن کے ایک لائق ممبر سر رتھوم داس تھا کہ اس نے اپنے ایک طویل اخلاقی نوٹ میں اس تجویز کی تائید کی ہے۔ اور یہ رائے دی ہے۔ کہ شرح تبادلہ ایک شنگ ۶ پینس فی روپیہ مقرر کی جائے۔ ظاہر ہے کہ اس سے ہندوستان کو سراسر نقصان ہوگا۔ جہاں پہلی تجویز کی صورت میں روپیہ کی قیمت ۱۸ انہوں کی وہاں دوسری تجویز کی صورت میں صرف ۱۲ لگھڑا جائے گی۔ یعنی ہر ایک ہندوستان کی آمدنی بقدر ۲۵ سنی روپیہ کم ہو جائے گی۔ جو شخص ۵ روپیہ ماہوار تنخواہ لیتے ہیں۔ ان کو روپیہ کی قیمت کم ہونے کے باعث صرف ۸ روپیہ ماہوار پڑیں گے۔ جن لوگوں کی آمدنی ۵ روپیہ ماہوار ہو۔ ان کے لئے سات روپیہ ماہوار کا گھبراہٹ



تکلیف دہ ہے۔ اس کے علاوہ روپیہ کی طاقت خریدیم ہو جانے کے باعث اشیاء ضروریات زندگی بہت ہنگامی بن گئی اور چونکہ اس کا اثر عام ہندوستانیوں پر ہوگا۔ اس لئے ہندوستان ایک نہایت پریشان کن قومی مصیبت میں مبتلا ہو جائے گا۔ ۱۳ روپیہ کی چیز ۵ روپیہ میں آئے گی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ ہر ایک ہندوستانی گھرانے کو بڑی تکلیف کا سامنا کرنا پڑے گا۔

لیکن صرف یہی نہیں۔ بیرونی ممالک میں بھی سر پر ختم اس کی تجویز ہندوستان کے لئے سخت نقصان دہ ہوگی۔ ہندوستان کا جو مال بیرونی ممالک میں جاتا ہے۔ اس کی قیمت میں ہندوستان کو ۱۸ روپیہ کی بجائے صرف ۱۶ روپیہ لیں گے۔ جس سے کروڑوں روپیہ کا گھٹا ہوگا۔ مزید برآں بیرونی ممالک سے جو مال ہندوستان میں آتا ہے۔ اس کی قیمت میں ہندوستان کو ۱۶ روپیہ کی بجائے ۱۸ روپیہ لیا جائے گا۔ اس سے بھی ہندوستان کو کئی کروڑ روپیہ سالانہ کا مزید گھٹا پڑے گا۔ گورنمنٹ ہند بہت سا روپیہ اس سرکاری سود میں جو اہل انگلستان نے ہندوستان میں لگا رکھا ہے۔ تیز ساق پورین سرکاری افسروں کی پنشنوں کی مد میں ہر سال انگلستان کو ادا کرتی ہے۔ اب اگر شرح تبادلہ انگلنگ ۶ پنس کی بجائے انگلنگ ۴ پنس فی روپیہ مقرر کر دی جائے۔ تو گورنمنٹ ہند کو اس سود اور پنشنوں کی مد میں ہر سال کئی کروڑ روپیہ بیعت میں زیادہ ادا کرنا پڑے گا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ ہندوستان میں نئے ٹیکس لگانے کی ضرورت پیش آئے گی۔

گورنمنٹ ہند کو دیو سے سامان باہر سے ہندوستان میں لگوانا پڑتا ہے۔ اس لئے اگر شرح تبادلہ انگلنگ ۴ پنس فی روپیہ ہو تو گورنمنٹ کو یہ سامان بہت ہنگامی ہوگا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کوئی دین بڑھ جائے گا۔ پچھلے سال گورنمنٹ ہند نے انبار کا لاکا ٹھہرے دیو سے خریدی تھی۔ چونکہ وہ کینیڈا اور یوٹے کی مالک تھی۔ اس کے تقریباً تمام حصے دار انگلستان کے رہنے والے تھے۔ اس لئے اس کی قیمت پونڈوں کی شکل میں ادا کرنی پڑی۔ گورنمنٹ نے انگلنگ ۶ پنس فی روپیہ شرح تبادلہ کے حساب سے اس دیو سے کی قیمت بقدر ۴ کروڑ روپیہ ادا کی۔ اگر شرح تبادلہ انگلنگ ۴ پنس فی روپیہ ہوتی۔ تو گورنمنٹ کو ۴ کروڑ روپیہ کی بجائے ۶ کروڑ روپیہ ادا کرنا پڑتا۔

ان اعداد و شمار سے ظاہر ہے کہ گورنمنٹ ہند نے کشن کی کثرت رسنے کی سفارش کو منظور کر کے اس بات کا ثبوت دیا ہے کہ وہ انگلستان کی بجائے ہندوستان کے مالی مفاد کا زیادہ خیال رکھتی ہے۔ اس لئے ممبران اسمبلی کا فرض ہے کہ گورنمنٹ اسمبلی کے آئینہ اجلاس میں انگلنگ ۶ پنس فی روپیہ شرح تبادلہ مقرر کرنے کے لئے جو مسودہ قانون پیش کرے۔

**وصیت نمبر ۲۳۱۳**

میں جی ایم ابراہیم ساکن سکندر آباد دکن بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتا ہوں: میری آمدنی فاقہ شدہ گھرانوں پر ہے۔ اس کے پے حصہ کی حق صدقہ انجمن قادیان وصیت کرتا ہوں۔ انشاء اللہ العزیز علیہ سکہ عثمانیہ ماہوار ادا کرنا ہوگا۔ اور اسکے علاوہ کوئی جائیداد حاصل کروں۔ اس کے بھی پے حصہ کی انجمن مذکورہ مالک ہوگی۔ والسلام ۲۴ گواہ شدہ:۔ اللہ دین ابراہیم بھائی عبداللہ صاحب مدد گواہ شدہ:۔ عبداللہ الدین +

**وصیت نمبر ۲۳۲۶**

میں سکینہ بیگم زوجہ محمد احمق قوم راجپوت ساکن قادیان ضلع گورداسپور بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتی ہوں: میری وفات کے وقت جس قدر میری جائیداد ہو اس کے پے حصہ کی مالک صدرا انجمن احمدیہ قادیان ہوگی (۱۲) اگر میں اپنی زندگی میں کوئی رقم یا کوئی جائیداد صدرا انجمن احمدیہ قادیان یا صدرا میں داخل یا سوا کر کے رسید حاصل کروں۔ تو ایسی رقم یا جائیداد کی قیمت حصہ وصیت کردہ سے منہا کر دی جائیگی۔ میری موجودہ جائیداد حق چترتھار ہے۔ فقط والسلام گواہ شدہ:۔ احمد الدین ڈگھوی قادیانی بقلم خودہ عبدال سکینہ بیگم بقلم خودہ ۱۹۲۶ گواہ شدہ:۔ محمد اسحاق امینیش باٹر خانہ

**وصیت نمبر ۲۳۲۰**

میں غلام محمد ولد بدھ صاحب قوم سہاوی جٹ ساکن کھیویر الی ضلع گورداسپور حال کھیویر چک ششہ ضلع شیخوپورہ بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتا ہوں: میری موجودہ جائیداد مبلغ ۵۰ روپیہ جو میری حاکم کے عوض موادی چار گھنٹوں پانچ کنال اراضی وقف موضع کھیویر الی تحصیل وزیر آباد منٹھر کے پاس گروی ہے۔ مگر اس کے علاوہ میرا گذارہ ماہوار آمد ہے۔ جو کہ مبلغ سنارہ روپیہ ماہوار ہے۔ نانا زیتہ اپنی ماہوار آمد کا پے حصہ فقط صدرا انجمن احمدیہ قادیان کرتا ہوں گا۔ نیز حق صدرا انجمن احمدیہ قادیان وصیت کرتا ہوں۔ کہ میری وفات پر جس قدر میری جائیداد ثابت ہو۔ اس کے پے حصہ کی مالک صدرا انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔ ۲۴ مئی ۱۹۲۶ء

**وصیت نمبر ۲۳۱۳**

میں محمد امین ولد سراج الدین قوم کھوکھر ساکن ۹۹ قلعہ شگری کا ہوں۔ جو کہ بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتا ہوں: میری اس وقت آمدن ماہوار پنشن مبلغ ۲۰ روپیہ ہے۔ (۲۰) زمین کی آمدنی سالانہ اندازاً ۳۰۰ روپیہ ہے۔ خاکسار تازہ وصیت زندگی اپنی آمدن کا دسواں حصہ ہر

**وصیت نمبر ۲۳۱۳**

میں محمد امین ولد سراج الدین قوم کھوکھر ساکن ۹۹ قلعہ شگری کا ہوں۔ جو کہ بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتا ہوں: میری اس وقت آمدن ماہوار پنشن مبلغ ۲۰ روپیہ ہے۔ (۲۰) زمین کی آمدنی سالانہ اندازاً ۳۰۰ روپیہ ہے۔ خاکسار تازہ وصیت زندگی اپنی آمدن کا دسواں حصہ ہر

وصیت داخل خزانہ صدرا انجمن احمدیہ قادیان کرتا ہوں گا۔ اور بوقت وفات میری جس قدر جائیداد ثابت ہوگی۔ اس کے دسواں حصہ کی مالک صدرا انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔ فقط والسلام ۲۴ گواہ شدہ:۔ محمد عبداللہ صاحب مدد گواہ شدہ:۔ عبداللہ الدین +

**وصیت نمبر ۲۳۲۶**

میں سماءہ خدیجہ بی بی زوجہ سید محمد علی شاہ ساکن قادیان ضلع گورداسپور بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتی ہوں: میری جائیداد موجودہ بصورت زبورت و ہر کل قیمتی چار سو روپیہ ہے۔ اس کے پے حصہ کی وصیت حق صدرا انجمن احمدیہ قادیان کرتی ہوں۔ نیز یہ بھی وصیت کرتی ہوں۔ کہ اگر میری وفات پر اس کے علاوہ کوئی اور جائیداد ثابت ہو تو اس کے بھی پے حصہ کی مالک صدرا انجمن احمدیہ قادیان ہوگی۔ نیز جو رقومات میں بعد وصیت اپنی زندگی میں داخل کر جاؤں وہ حصہ موجودہ سے منہا کی جاوے گی۔ فقط والسلام۔ المرقوم ۵ مئی ۱۹۲۶ء

**وصیت نمبر ۲۳۱۳**

میں سید محمد علی درزی ولد اللہ داتا قوم احمدی ساکن گورداسپور ضلع گورداسپور بقائمی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ اپنی جائیداد متروکہ کے متعلق حسب ذیل وصیت کرتا ہوں: میری کوئی جائیداد نہیں البتہ میری ماہوار آمد پچاس روپیہ ہے۔ میں تازہ اپنی آمدنی کا حصہ پے حصہ صدرا انجمن احمدیہ قادیان کرتا ہوں گا۔ اور میں یہ حق صدرا انجمن احمدیہ قادیان وصیت کرتا ہوں۔ کہ بوقت وفات میرا جس قدر متروکہ ثابت ہو۔ صدرا انجمن احمدیہ قادیان اس کے پے حصہ کی مالک و قابض ہوگی۔ فقط والسلام گواہ شدہ:۔ عبداللہ الدین۔ العبد:۔ محمد علی احمدی درزی گواہ شدہ:۔ اللہ دین ابراہیم بھائی +

**اشتراک زبیر آرڈر ۵ دحل عدالت**

بعدالت جناب چوہدری محمد لطیف صاحب سبب حج حجازم بمقتضی  
دوکان چوہدری آتام دولت رام بذریعہ چوہدری راجا رام ولد چوہدری آتام رام کنڑہ وکیل عدالت جناب مدعیان بنام لعل دعوی اساعہ روپیہ بروٹے ہی  
اشتراک بنام لعل دولت چھامرا می سکند موضع شیخہ تحصیل جھنگ درخواست مدعی پر عدالت کو الطہینان ہو گیا ہے۔ کہ مدعا علیہ دیدہ دانستہ تمہیں سمجھات سے گریز کر رہا ہے۔ ہند بند بندہ اشتہار و ذمہ آرڈر ۵ دحل ۲۰ مدعا علیہ کو شہر کیا جاتا ہے۔ کہ مورخہ ۲۱ کو حاضر عدالت ہند ہو کر پیروی مقدمہ کی کرے۔ ورنہ کارروائی یکطرفہ میں لائی جائیگی۔  
۱۰ مئی ۱۹۲۶  
حجر عدالت دستخط حاکم



Digitized by Khilafat Library Rabwah

### اصطلاح (اشتمالات)

۱۱ جن عورتوں کے حمل گر جاتے ہوں ۱۲ جن کے بچے پیدا ہو کر مر جاتے ہوں ۱۳ جن کے بال اکثر و کثرت پیدا ہوتی ہوں ۱۴ جن کے گھر اسقاط کی عادت ہو گئی ہو۔ ۱۵ جن کے بائچھین کمزوری راجم سے ہوں ۱۶ جن کے بچے کمزور بصورت پیدا ہوتے ہیں اور کمزوری رہتے ہوں۔ ان کے لئے ان کو بچوں کو یوں کا استعمال اشد ضروری ہے۔ فی تولد غیر تین تولد کے لئے محصولہ اک صاف چھ تولد تک خاص رعایت +

### سرمہ نور العین

اس کے اعلا اجزا موتی و ماہر ہیں۔ اور یہ ان امراض کا تجربہ علاج ہے۔ آنکھوں کی روشنی بڑھانے والا۔ دھند غبار جالہ لکڑے۔ خارش۔ نانوہ۔ پھولا۔ ضعف چشم۔ پڑوالی کا دشمن ہے۔ موتیا بند دور کرتا ہے۔ آنکھوں کے لیدر اپانی کے روکنے میں بے شل ہے۔ پلکوں کی سرخی اور موٹائی دور کرنے میں بیفطر تحفہ ہے۔ گلی سڑی پلکوں کو تندستی دینا۔ پلکوں کے گرے ہوئے بال اترنے سے پیدا کرنا اور زیائش دینا خدا کے فضل سے اس پر ختم ہے۔ قیمت فی شیشہ دو روپے (دوا)

### مرض عروق منگی

سورہ کے تمام نقصوں کو دور کرنے والی۔ مقوی دماغ۔ محافظ روشنی چشم۔ نیسان کی دشمن۔ جگر کو طاقت دینے والی جوڑوں کے درد نفوس کے درد سینہ کو مضبوط بنانے والی مقوی اعضاء و ریسہ دہانی ہے۔ اس کا روزانہ استعمال صحت کا بھرپور قیمت فی شیشہ دو روپے

### مقوی دانت منجن

منہ کی بدبو دور کرتا ہے۔ دانتوں کی جڑیں لمبی ہی کمزور ہوں۔ دانت پلے ہوں۔ گوشت خورہ سے تنگ آگئے ہوں دانتوں سے خون آتا ہو۔ یا پیپ آتی ہو۔ دانتوں میں میل جھتی ہو۔ اور زورنگ رہتے ہوں۔ اور منہ میں پانی آتا ہو اس منجن کے استعمال سے سب نقص دور ہو جاسکے ہیں اور دانت موتی کی طرح چمکتے ہیں۔ اور منہ خوشبودار رہتا ہے۔ قیمت فی شیشہ ۱۲ روپے

المفتی

نظام جان عبداللہ جان معین الصحت قادیان

دانتوں کی صحت کے ذمہ دار خود شہر میں نہ کہ افضل (راہبٹ)

## اس بڑھکر اور کیا شہادت ہوتی ہے

سرمہ تمام شہاد دینے والوں کو چلیج کوئی شہاد دینے والا مقابلتاً اس قسم کی سند پیش کرے

### تریاق چشم (رجسٹرڈ)

کے متعلق ہندوستان بھر کے بہت بڑے خاص ماہر امراض چشم ولایت کے سند یافتہ ڈاکٹر کیپٹن ایس۔ ایم۔ اے فاروقی (سرکاری اعلیٰ افسر ایم۔ ڈی۔ ڈی۔ ایم۔ ایس کا سارٹیفکیٹ درج ہے)

یہیں تصدیق کرتا ہوں۔ کہ مرزا حاکم بیگ ساکن گجرات پنجاب کے تیار کردہ تریاق چشم کو میں نے اپنے چند بیاروں پر آزمایا۔ اور اسے آنکھوں کے زخم۔ پانی بننا اور لکڑوں کے لئے بہت ہی مفید اور موثر پایا۔ اس کے اجزا امراض چشم کے علاج کیسے بہت شہور میں۔ اور ان اجزا کی مقدار ہر طرف سے صحیح اور ٹھیک نسبت سے ملائی گئی ہے۔ موجودہ کے تریاق چشم کے تیار کرنے کا طریق زمانہ حال کے مروجہ طریقہ کے مطابق صاف اور تھوڑا ہے۔ دستخط ایس ایم اے فاروقی کیپٹن ایم ڈی ایم۔ ایس اور پتھک سینٹریٹ خاص ماہر امراض چشم ۱ نوٹ: قیمت تریاق چشم (رجسٹرڈ) یا تجزیہ فی تولد محصولہ اک علاوہ موادی ۸ روپے خریدارہ

### حاکم میرزا عالم بیگ محمد تریاق چشم (رجسٹرڈ) شہاد دینے والے صاحب گجرات پنجاب

اشتمالات زیر آرڈر ۲۰ ضابطہ دیوانی بعدالت جناب شیخ محمد حسین صاحب سب حج درجہ چہارم شہر راولپنڈی بمقدمہ ۱۹۲۶ء

شیخ عبدالرحمن جیو اٹھیکیدار صدر بازار راولپنڈی مدعی +

بنام غلام محمد ولد فتح محمد قوم میر کشمیری ساکن چوہدر ہریال تحصیل راولپنڈی مدعا علیہ +

دعویٰ بابت مبلغ ۷۰ روپے بابت نالاش بابت۔ مبلغی بجز عداوت بمقدمہ مندرجہ صدر مدعا علیہ دیدہ دانستہ تمیل میں سے گریز کرتا ہے۔ ہذا بذریعہ اشتمالات ہذا سے آگاہ کیا جاتا ہے۔ کہ اگر بتاریخ ۲۱ مارچ ۱۹۲۶ء دس بجے قبل دوپہر برائے پیروی مقدمہ ہذا حاضر عدالت ہذا نہ ہوگا۔ تو اس کے برخلاف کارروائی یکطرفہ عمل میں لائی جائیگی آج بتاریخ ۱۲ اگست ۱۹۲۶ء ثبت دستخط ہمارے اور ہر عدالت ہذا کے جاری ہوا +

ہر عدالت دستخط حاکم

اشتمالات زیر آرڈر ۲۰ ضابطہ دیوانی بعدالت جناب شیخ محمد حسین صاحب سب حج درجہ چہارم شہر راولپنڈی مقدمہ دیوانی عدالت بابت سال ۱۹۲۶ء

ایس چند ولد لکھنوی اس بھاڑہ سکندر راولپنڈی مدعی

بنام فیروز الدین ولد غلام محمد سکندر راولپنڈی۔ الدین ولد سلطان سکندر راولپنڈی حال رسال پور چھاؤنی فلائنگ کور معرفت دوزی خانہ بابو الدین مدعا علیہم +

دعویٰ دلایانے مبلغ ۲۱۰ روپے اصل مندرجہ مندرجہ مندرجہ بمقدمہ مندرجہ صدر مدعا علیہم دیدہ دانستہ تمیل میں سے گریز کرتے ہیں۔ ہذا بذریعہ اشتمالات ہذا آگاہ کئے جاتے ہیں۔ کہ اگر مدعا علیہم بتاریخ ۱۸ مارچ ۱۹۲۶ء بوقت دس بجے قبل دوپہر برائے پیروی مقدمہ حاضر عدالت ہذا نہ ہونگے تو ان کے برخلاف کارروائی یکطرفہ عمل میں لائی جاوے گی + اس پر ہجرت ۱۳ اگست ۱۹۲۶ء ثبت دستخط ہمارے اور ہر عدالت کے جاری ہوا +

ہر عدالت دستخط حاکم



# ممالک غیر کی خبریں

(۱۶)

بوڈاپسٹ ۱۲ اگست۔ جزیرہ سیسل میں بارود کی تین ٹرینیں تباہ ہو گئیں۔ پولیس کی عمارتیں تباہ ہو گئیں۔ ہسپتال اور سرکاری لاسکی سٹیشن کو بھی نقصان پہنچا۔ آگ پھیل رہی ہے۔ اور اس کے شعلے تیس میل کے قطر سے نظر آ رہے ہیں۔ متعدد جانوں کا نقصان بھی ہوا۔

لنڈن ۱۲ اگست۔ لاسیٹھ کار ویز کو کورٹ کے باہر سے تابوت کو دیکھنے کے لئے جو مسٹر فرینک پاؤناروے سے لائے ہیں۔ انہوہ کثیر جمع ہو گیا۔ بیان کیا جاتا تھا۔ کہ اس تابوت میں لارڈ کینز کی نعش موجود ہے۔ کمی کیشنہ کے اخبار میں مسٹر پاؤرنے ایک مضمون شائع کرایا تھا۔ جس میں لارڈ کینز کی غرقابی کے متعلق امارت بحری پر حملے کئے گئے تھے۔ اس مضمون کے جواب میں امارت بحری کو حال ہی میں قرطاس ایضاً شائع کرنا پڑا۔ دفتر امور داخلہ کا بیان ہے۔ کہ اس تابوت کو کھولا گیا۔ اور معلوم ہوا۔ کہ اس میں کوئی نعش نہیں۔

رگی ۱۶ اگست۔ کل رات ڈاکٹر ہال ایڈورڈ کا انتقال ہو گیا۔ ڈاکٹر صاحب موصوف انجین سے کی تحقیقات کے سرگرم موجود تھے۔ جنگ میں انہوں نے اپنے فن کے لحاظ سے بہت بڑی خدمات انجام دی تھیں۔

رگی ۱۶ اگست۔ ایک ایسا ہوائی جہاز طیارہ کیا گیا ہے جو چار میل فی منٹ کی رفتار سے پرواز کرے گا۔ اس کی مشین ۱۰ گھوڑوں کی طاقت کی ہے۔ لنڈن کے قریب اس مشین کا امتحان ہو رہا ہے۔

لنڈن ۱۵ اگست۔ ہینزادہ فریڈرک ولیم پہلے نے انتقال ہو گیا ہے۔

لنڈن ۱۵ اگست۔ ۳۶ قیدی جن کی قید کی میعاد طویل ہے۔ میڈ اسٹون کے جیل خانے سے آئل آف ڈاسٹ میں تبدیل آب دھوا کے لئے پریشان ہوئے ہیں آئے ہیں۔ یہ برصغیر انہیں پانچ سال تک نیک جیلن رہنے کے انعام میں ملی ہے۔ وہ یہاں موٹیسی نہیں گئے۔ ریگریٹ پر تیس گے۔ اور مختصر کھلیں گے۔

لنڈن ۱۶ اگست۔ ڈبلی میں کے نامہ نگار مقیم روما کا بیان ہے۔ کہ جو کتا سائینور نوبائیل کے ساتھ قطب شمالی کی طرف گیا تھا۔ اسے توانائی کے انعام کے طور پر ایک طلائی تمغہ پیش کیا گیا۔ کان کن بدستور کام پر واپس آ رہے ہیں۔ خیرا پٹیاں تری تین معاون زغال میں تقریباً تمام مزدور جن کی تعداد ۱۶۸ ہے کام کر رہے ہیں۔ ٹائس اور ڈبے سائنگی معاون میں ۳۳۵۲ آدمی شنبہ کے دن اور مزید ۱۵۰ آدمی کام کرنے کے لئے

گئے۔ لارڈ کتا ڈارڈ کتا اور کانگ میں بالترتیب ۵۵۸۳ اور ۵۱۹۱ آدمی کام کر رہے ہیں۔

مصنوعی دودھ جس کے متعلق یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ اس میں تازہ دودھ کی تمام صفات ہونگی۔ ڈنمارک میں محققین نے بننے لگے گا۔ شینزی زیر تعمیر ہے۔ اور چند ہی روز میں ایک کمپنی جو ابھی بنی ہے۔ ایک بہت بڑے سرمایہ سے ایک کارخانہ کھولے گی۔ یہی نہیں کہ یہ مصنوعی دودھ صرف اصلی دودھ کا قائم مقام ہوگا بلکہ اس میں مہل کھن کی چکنائی کی بجائے نباتاتی چکنائی رکھی گئی ہے۔

لنڈن ۱۵ اگست۔ ٹائمز کا نامہ نگار ریگا سے اطلاع دیتا ہے۔ کہ موسیو لینن کی وفات کے بعد روس میں تین آدمی قرآن فرمائیت کرتے تھے۔ لیکن ان ارباب ثلاثہ سے میں سے صرف ایک یعنی موسیو اسالین رہ گئے ہیں۔ موسیو میکیان جو کانیاں کی جگہ ہوئے ہیں۔ وہ اسالین کے بڑے حامی ہیں۔

# ہندوستان کی خبریں

(۱۶)

ہیرا کلسنی لارڈ اردین بالقابہ وائسرائے کشور ہند نے ۱۶ اگست کو گرامی وائسرائے شملہ میں مجلس قانون ساز ہند کے برساتی سیشن کا افتتاح فرماتے ہوئے اور انجین اسمبلی و کونسل آف اسٹیٹ کو اول مرتبہ خطاب کر کے ایک اہم تقریر ارشاد کی۔ جس میں آپ نے ملک کے آئینی مسائل اور فرقہ وارانہ فسادات پر تفصیل کے ساتھ اظہار خیالات فرمایا۔ اور ان معاملات کا بھی مختصر حوالہ دیا۔

جو اس وقت گورنمنٹ ہند کی توجہ پر مبنی ہے۔ ہیرا کلسنی کی تقریر سننے کے لئے اسمبلی و کونسل آف اسٹیٹ کے اراکین سوئے سورجیوں کے بعد اکثر اراکین اسمبلی میں مجتمع تھے۔ جو اپنی پوری گنجائش کے موافق مہور ہو گیا تھا۔ اور برآمدوں میں بھی اکثر نشستیں بھری ہوئی تھیں۔ اور بہت سے محرز سر بر آوردہ اصحاب و سول ٹری افسران بطور وزیر موجود تھے۔ ہیرا کلسنی لیڈی اردین صاحبہ دائرہ فی اپنے شوہر کے خانہ میں تشریف رکھتی تھیں۔ ہیرا کلسنی نے سرست کے ساتھ اراکین مجلس قانون ساز ہند کا خیر مقدم کرنے کے بعد فرمایا۔ کہ اگرچہ سوئے اسمبلی کی معیاد جنوری سے قبل ختم نہ ہوگی لیکن بہت کے خیال سے یہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔ کہ انتخابات اوائل فصل سرما میں کر لئے جائیں۔ اور نئی اسمبلی مرتب ہو کر جنوری میں اجلاس کر سکے اس لئے وہ اگلے مہینہ میں موجود اسمبلی کو منتشر کر دینگے۔ اور نومبر میں عام انتخابات کئے جائیں گے۔ ہیرا کلسنی نے کان کا ایسے نتیجے پر پہنچنے پر شکر ادا کیا۔ جب کہ انہیں حلقہ ہائے انتخاب میں موجود رہنے کی صورت ضرورت ہے۔

اس کے بعد آپ نے افغانستان و نیپال کی مملکتوں سرحد پار کی دوسری قوتوں کے ساتھ دوستانہ تعلقات ہونے کا کیا۔ اور اس پر اطمینان ظاہر فرمایا۔ کہ قضیہ موصل کا تصفیہ ہونے سے ہندوستان سے ٹرکی اور انگلستان کے درمیان پوری مفاہمت ہونے کے راستہ سے ایک بڑی مزاحمت دور ہو گئی ہے۔ جنوبی افریقہ کے ہندوستانیوں کی مشکلات کا گورنمنٹ کو پورا احساس ہونے کا یقین دلاتے ہوئے آپ نے آئندہ راؤنڈ ٹیبل کانفرنس مقررہ کیپ ٹاؤن کا حوالہ دیا۔ کہ ہندوستانی وفد کانفرنس کے اراکین کے ناموں کا مختصر یہاں عطا کر دیا جائے گا۔ اور امید ہے۔ کہ ہندوستانی سبک کوان سے اس امر کا اطمینان ہوگا۔ کہ ہندوستان کا معاملہ پوری قابلیت و مستعدی کے ساتھ پیش کیا جائے گا۔ آپ نے جنوبی افریقہ کی گورنمنٹ کا وفد سیاحت ہند کے لئے آنے کا بھی حوالہ دیا۔ اور اس سے مفید نتائج کی امید باندھی۔ آپ نے سلطنت کے تمام حصوں کے روز افزوں آب و ہوا اتحاد و انحصار کا ذکر کر کے آئندہ اسپرٹس کانفرنس کا حوالہ دیا۔ اور پھر کمیشن تحقیقات ٹیکس۔ کمیشن تحقیقات مشد سک و ٹیرف بورڈ کی رپورٹوں کا ذکر فرمایا۔ تعمیر دیوبند میں ہندوستان کی ضرورتوں کے لحاظ سے روز افزوں تیزی و ترقی ہونے کا یقین دلایا۔ ہندوستان میں جہاز رانی کی تربیت کا انتظام ہونے کا حوالہ دیا۔ اور لی کمیشن کی سفارشاتوں پر اظہار خیالات فرماتے ہوئے صوبجات کی سرحدوں کے حقوق و نظر رکھے جانے کا یقین دلایا۔ اور فرمایا کہ آپ کی کوشش یہ ہے۔ کہ ہندوستان کو روز بروز اپنے معاملات کا زیادہ ذمہ دار بننا چاہیے اس سلسلہ میں آپ نے سٹارٹ کے شاہی کمیشن برائے تحقیقات آئینی ترقی کا بھی حوالہ دیا۔ اور فرقہ وارانہ نزاعات پر اظہار افسوس کرتے ہوئے ان کو آئینی ترقی میں حاصل بتایا۔

حیدرآباد سندھ۔ ۱۳ اگست۔ دو سندھی لڑکیوں نے جسکے والد کا نام جلون رکھا ہے۔ گلاسگو یونیورسٹی سے بی اے کی امتحان پاس کیا ہے۔ سندھی خواتین میں سب سے پہلے انہیں دو لڑکیوں نے انگریزی یونیورسٹی کی ڈگری حاصل کی ہیں۔

ہمارا جگتھیر اور جوں نے اپنی ریاست کے جنگلوں کی آمدنی میں ترویج کے لئے کئی تدابیر اختیار کی ہیں۔ چنانچہ اسی سال محکمہ جنگلات کی آمدنی میں بیس ہزار سے ڈھائی لاکھ پونڈ کا اضافہ ہو گیا۔ اس آمدنی میں ساکھو کی فروخت سے جو آمدنی ہوئی ہے۔ وہ بھی شامل ہے۔ نیز ایک انگریزی کمپنی کو کشمیر کے کوستانہ علاقہ کی دو آؤں کا ٹھیکہ دیا گیا تھا۔ اس سے بھی جو آمدنی ہوئی۔ وہ بھی اس میں شامل ہے۔

دیوبند گاڑیوں میں ایک تاک یہ قافلہ تھا۔ کہ جو ساغر گاڑی کی روٹ کی وقت کوٹ حاصل کر سکیں۔ انہیں بغیر ٹکٹ سوار ہونے کی گارنٹی اجازت دے سکتا ہے۔ اور پونچنے کے آئینش پر کرایا وصول کر لیا جاتا تھا۔ جولائی سے ایسٹ انڈین ریلوے پر یہ قافلہ شروع کیا گیا ہے۔ اب پیر

کے گاڑیوں پر سوار ہونے کی اجازت نہ ملے گی